

**ACORD ADIȚIONAL nr. 01**  
**la contractul nr. 156 EE din „11” septembrie 2020**

“30” aprilie 2021

**mun. Bălți**

Prezentul acord adițional este încheiat între:

1. **AGENȚIA DE DEZVOLTARE REGIONALĂ NORD**, reprezentată legal de Dna Maria PRISACARI, Director Agenția de Dezvoltarea Regională Nord, adresa: Municipiul Bălți, Piața Vasile Alecsandri, 8, MD-3121, Republica Moldova, înregistrată la Camera Înregistrării de Stat de pe lângă Ministerul Justiției nr. 1009601000267 din 11.12.2009, tel./fax 0 231 61 9 80, e-mail: [adrnord@adrnord.gov.md](mailto:adrnord@adrnord.gov.md), (denumită în continuare “**Autoritate Contractantă**”); pe de o parte și
2. **CONSILIUL RAIONAL SÎNGEREI**, reprezentat legal de Dnul Grigore CORCODEL, Președintele raionului Sîngerei, adresa: MD-6201, Republica Moldova, or. Sîngerei, str. Independenței, 111, Tel. (262) 2-20-58/ fax: (262) 2-63-53, e-mail: [consiliul\\_raional@singerei.md](mailto:consiliul_raional@singerei.md), (denumită în continuare “**Beneficiar 1**”);
3. **PRIMĂRIA COMUNEI COȘCODENI**, reprezentată legal de Dna Liubovi GOBJILA, Primar comuna Coșcodeni, adresa: MD-6219, Republica Moldova, satul Coșcodeni raionul Sîngerei, Tel: (262) 36-333, e-mail: [primariacoscodeni@bk.ru](mailto:primariacoscodeni@bk.ru), (denumită în continuare “**Beneficiar 2**”); pe de o parte și
4. **ASOCIEREA dintre SC „VALDCONGRUP SRL” și SC „URALIS” SRL**, reprezentat legal de Dnul Denis ȚURCAN, Administrator SC „VALDCONGRUP SRL”, adresa: Republica Moldova, mun. Chișinău, str. Uzinelor 171/2, Tel: (22) 42 83 93/ Fax: (22) 42 80 62, e-mail: [valdcongrup@gmail.com](mailto:valdcongrup@gmail.com), în calitate de **Contractant / Antreprenor**, (denumit în continuare “Contractantul”) pe de altă parte.

În scopul modificării Contractului de antrepriză nr.156 EE din „11”septembrie 2020 (numit în continuare Contract), încheiat în rezultatul Licităției publice, Nr. de referință: MSPL/GIZ/L/NE/002 din 22.05.2020.

Prezentul acord se încheie în cadrul proiectului **Achiziționarea și contractarea lucrărilor pentru implementarea proiectului „Sporirea eficienței energetice a Gimnaziului „Iurie Boghiu” din satul Flămânzeni ”**, conform modificărilor legislative, și anume art. XIII, pct.9 din Legea nr.257 din 16.12.2020 prin care se modifică Anexa nr.1 la Legea nr.489/1999

privind sistemul public de asigurări sociale și Legea nr.60 din 23.04.2020 prin care este exclus pct.1 din Anexa nr.1 la Legea nr.1593 din 26.12.2002 cu privire la mărimea, modul și termenele de achitare a primelor de asigurare obligatorie de asistență medicală, începând cu 01.01.2021, la bugetarea și contabilizarea lucrărilor executate de către antreprenori din sectorul privat, se aplică un tarif de 24% al contribuțiilor de stat obligatorii la suma salariilor și recompenselor calculate lunar pentru persoanele angajate prin contract individual de muncă, persoanele aflate în raporturi de serviciu în baza actului administrativ ori prin alte tipuri de contracte civile în vederea executării de lucrări sau prestării de servicii.

Modificarea contribuțiilor de asigurări sociale și medicale necesită majorarea contractului cu 57 943,00 lei cu TVA la cota zero

Totodată trebuie excluse lucrările:

la acoperișul blocului A în valoare de 6 266,00 lei cu TVA la cota zero (deviz local nr. 4.1 construcții)

la planșeu de pod, drum de inspectare pod rece (SA-22), acoperiș tip șarpantă, acces la parter, subsol, curți de lumină, acces la parter AP-1, AP-3\*2, AP-4, AP-5, AP-6, acces la subsol AS-1, AS-2, AS-3, curți de lumină CL-1, CL-2, CL-3, în valoare de 517 916,00 lei cu TVA la cota zero (deviz local nr. 4.2 arhitectura SA)

Și trebuie incluse lucrările:

la acoperiș de tip șarpantă bloc A, fronton nr. II bloc A, WC6 bloc V1 (pardoseli, pereți/tavan), obiecte sanitare, tâmplărie interioară, vopsitorii interioare, închideri goluri în urma demolărilor, finisarea interioară a pereților, finisări interioare la pardoseli, termoizolarea tavanului din subsol F1, pardoseli R1, R1a – Acoperiș, Pardoseli R2 – Acoperiș, Rampa de acces APD-2, Grunduirea fațadelor, în valoare de 806 979,00 lei cu TVA la cota zero (deviz local nr. 4.2 arhitectura SA)

Astfel, valoarea contractului de antrepriză nr. 156 EE din „11” septembrie 2020 pentru **„Sporirea eficienței energetice a Gimnaziului „Iurie Boghiu” din satul Flămânzeni ”**, se majorează cu suma de **340 740,00 (trei sute patruzeci de mii, șapte sute patruzeci lei, 00 bani) MDL cu TVA la cota 0 „zero”**.

Prin prezentul acord, în Contractul de antrepriză nr. 156 EE din „11” septembrie 2020 se aplică următoarele modificări:

**1. Articolul 7, pct 7.1. va avea următorul conținut:** Suma totală a prezentului Contract, constituie valoarea maximă a lucrărilor pentru proiectul „Sporirea eficienței energetice a Gimnaziului „Iurie Boghiu” din satul Flămânzeni ”, respectiv 17 278 879,00 (șaptesprezece milioane, două sute șaptezeci și opt mii, opt sute șaptezeci și nouă lei, 00 bani) MDL cu TVA la cota 0 (zero).

Orice modificare efectuată prin prezentul Acord adițional este obligatorie pentru fiecare Parte, iar prevederile nemodificate rămân obligatorii în continuare pentru fiecare Parte a Contractului de antrepriză nr. 156 EE din „11” septembrie 2020.

Prezentul acord se încheie în 4 (patru) exemplare originale.

Prezentul acord se consideră încheiat la data semnării lui și intră în vigoare după primirea aprobării de la finanțator.

**Rechizite și semnături.**

**AUTORITATE CONTRACTANTĂ**

**AGENȚIA DE DEZVOLTARE REGIONALĂ NORD**

**Adresa:** MD-3100, Republica Moldova, mun. Bălți, Piața Vasile Alecsandri, 8A

**Tel./Fax:** (+373) 231 61980, **e-mail:** [adrnord@adrnord.gov.md](mailto:adrnord@adrnord.gov.md)

**Banca:** MF-TT Bălți

**Cont trezoreria:** 518430D00048AA

**IBAN:** MD58TRPCCW518430D00048AA

**Cod fiscal:** 1009601000267

**Director, Maria PRISACARI**



**L.S.**

**Data** 30 aprilie 2021

**CONTRACTANT**

**SC „VALDCONGRUP” SRL**

**Adresa:** MD-2023, Republica Moldova, mun. Chișinău, str. Uzinelor 171/2

**Tel./Fax:** (22) 42 83 93/0 78 664664, **e-mail:** [valdcongrup@gmail.com](mailto:valdcongrup@gmail.com)

**Banca:** BC „ENERGBANK” SA suc. Botanica, bl. Decebal

**IBAN:** MD47EN000000222404607858

**Cod fiscal:** 1009600000374

**Administrator, Denis ȚURCAN**



**L.S.**

**Data** 30 aprilie 2021

**Beneficiar 1**

**CONSILIUL RAIONAL SÎNGEREI**

**Adresa:** MD-6201, Republica Moldova, or. Sîngerei, str.Independenței-111

**Tel./Fax:**0 (262)2 20 58/2-63-53, e-mail: consiliul\_raional@singerei.md

**Banca:** MF-TT Bălți

**Cont trezorerial:** TREZMD2X

**IBAN:**MD94TRPDAO20000001160200

**Cod fiscal:**1007601009369

**Președintele Raionului Sîngerei, Grigore CORCODEL**\_\_\_\_\_

**Data**\_\_\_\_\_



**Beneficiar 2**

**PRIMĂRIA COMUNEI COȘCODENI**

**Adresa:** MD-6219, Republica Moldova, satul Coșcodeni raionul Sîngerei,

**Tel:** (262) 36-333, e-mail: primariacoscodeni@bk.ru

**Banca:** MF-TT Bălți

**Cont trezorerial:** TREZMD2X

**IBAN:** MD80TRPDAO30000001061400

**Cod fiscal:** 1007601002865

**Primar Comuna Coșcodeni, Liubovi GOBJILA**\_\_\_\_\_

**Data**\_\_\_\_\_



**ACORD ADIȚIONAL nr. 04**  
**la contractul nr.156 EE din „11” septembrie 2020**

“22” decembrie 2021 mun. Bălți

Prezentul acord adițional este încheiat între:

1. **AGENȚIA DE DEZVOLTARE REGIONALĂ NORD**, reprezentată legal de Dna Maria PRISACARI, Director Agenția de Dezvoltare Regională Nord, adresa: Municipiul Bălți, Piața Vasile Alecsandri, 8, MD-3110, Republica Moldova, înregistrată la Camera Înregistrării de Stat de pe lângă Ministerul Justiției nr. 1009601000267 din 11.12.2009, tel./fax 0 231 619 80, e-mail: [adrnord@adrnord.gov.md](mailto:adrnord@adrnord.gov.md), (denumită în continuare “**Autoritate Contractantă**”); pe de o parte și

2. **CONSILIUL RAIONAL SÎNGEREI**, reprezentat legal de Dnul Grigore CORCODEL, Președintele raionului Sîngerei, adresa: MD-6201, Republica Moldova, or. Sîngerei, str. Independenței, 111, Tel. (262) 2-20-58/ fax: (262) 2-63-53, e-mail: [consiliul\\_raional@singerei.md](mailto:consiliul_raional@singerei.md), (denumită în continuare “**Beneficiar 1**”);

3. **PRIMĂRIA COMUNEI COȘCODENI**, reprezentată legal de Dna Liubovi GOBJILA, Primar comuna Coșcodeni, adresa: MD-6219, Republica Moldova, satul Coșcodeni raionul Sîngerei, Tel: (262) 36-333, e-mail: [primariacoscodeni@bk.ru](mailto:primariacoscodeni@bk.ru), (denumită în continuare “**Beneficiar 2**”); pe de o parte și

4. **ASOCIEREA dintre SC „VALDCONGRUP SRL” și SC „URALIS” SRL**, reprezentat legal de Dnul Denis ȚURCAN, Administrator SC „VALDCONGRUP SRL”, adresa: Republica Moldova, mun. Chișinău, str. Uzinelor 171/2, Tel: (22) 42 83 93/ Fax: (22) 42 80 62, e-mail: [valdcongrup@gmail.com](mailto:valdcongrup@gmail.com), în calitate de **Contractant / Antreprenor**, (denumit în continuare “Contractantul”) pe de altă parte.

În scopul modificării Contractului de antrepriză nr.156EE din „11”septembrie 2020 (numit în continuare Contract), încheiat în rezultatul Licităției publice, Nr. de referință: MSPL/GIZ/L/NE/002 din 22.05.2020.

Prezentul acord se încheie în vederea **Achiziționării și contractării lucrărilor pentru implementarea proiectului „Sporirea eficienței energetice a Gimnaziului „Iurie Boghiu” din satul Flămânzeni**”,

Se exclud lucrările: în valoare totală de -135 010,00 lei cu TVA la cota zero

**LUCRARI EXCLUSE: 4.2 Arhitectură**

| Nr crt. | Simbol<br>norme și Cod<br>resurse | Denumire lucrărilor                                                                                                                                          | U.M. | Volum       |
|---------|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-------------|
| 1       | 2                                 | 3                                                                                                                                                            | 4    | 5           |
|         |                                   | <b>Capitolul 1. Capitolul 1. Lucrări de demolare</b>                                                                                                         |      |             |
| 31      | RpCO56A                           | Demontarea pervazurilor interioare a tuturor ferestrelor                                                                                                     | m2   | -30,0000    |
| 37      | RpCP44B                           | Demontarea construcțiilor metalice fără recuperarea materialelor (demontare elemente din oțel)                                                               | kg   | -3 000,0000 |
|         |                                   | <b>Capitolul . Capitolul 3. Acoperis (tip șarpanta)</b>                                                                                                      |      |             |
| 74      | CE22A                             | Sisteme de burlane tip brass din tabla protejată anticoroziv (Oțel zincat acoperit cu un strat de protecție din polimer )                                    | m    | -48,0000    |
|         |                                   | <b>Capitolul 5. Capitolul 5. Ferestre</b>                                                                                                                    |      |             |
| 118     | CK19A                             | Ferestre din aluminiu cu unul sau mai multe canaturi la construcții cu înălțimi până la 35 m inclusiv având suprafața tocului până la 3,00 mp inclusiv (F11) | m2   | -1,0800     |
|         |                                   | <b>Capitolul 9. Capitolul 9. Finisarea interioară</b>                                                                                                        |      |             |
|         |                                   | <b>Capitolul 11. Capitolul 11. Lucrări diverse</b>                                                                                                           |      |             |
|         |                                   | <b>Capitolul 11.12. Capitolul 11.12. Pereu</b>                                                                                                               |      |             |
| 429     | DB16D                             | Îmbracaminte de beton asfaltic cu agregate marunte, executată la cald, în grosime de 4,0 cm, cu asternere manuală                                            | m2   | -25,0000    |

**LUCRARI EXCLUSE: 4.3 Rețele interioare de alimentare cu apă și canalizare (RAC)**

| Nr crt. | Simbol<br>norme și Cod<br>resurse | Denumire lucrărilor                                                                                                                                                                      | U.M. | Volum   |
|---------|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------|
| 1       | 2                                 | 3                                                                                                                                                                                        | 4    | 5       |
|         |                                   | <b>Capitolul 3. Capitolul 3. Lucrări sanitare</b>                                                                                                                                        |      |         |
|         |                                   | <b>Capitolul 3.3. Capitolul 3.3. Canalizarea menajeră fecaloidă (C1)</b>                                                                                                                 |      |         |
| 50      | SC01B                             | Cada de baie din fontă emailată, tablă emailată, polimetacril, fibră de sticlă etc., inclusiv cu hidromasaj, având teava de scurgere din material plastic, montată pe picioare din fontă | buc  | -2,0000 |

**LUCRARI EXCLUSE: 4.12 Rețele exterioare de alimentare cu apă și canalizare (REAC)**

| Nr crt. | Simbol<br>norme și Cod<br>resurse | Denumire lucrărilor                                                                                               | U.M. | Volum    |
|---------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|----------|
| 1       | 2                                 | 3                                                                                                                 | 4    | 5        |
|         |                                   | <b>Capitolul 1. Capitolul 1. Lucrări de construcții</b>                                                           |      |          |
|         |                                   | <b>Capitolul 1.2. Capitolul 1.2. Canalizare</b>                                                                   |      |          |
|         |                                   | <b>Capitolul 1.2.4. Capitolul 1.2.4. Demolarea și recondiționarea</b>                                             |      |          |
|         |                                   | <b>Capitolul 1.2.4.1. Capitolul 1.2.4.1. Drumul din asfalt</b>                                                    |      |          |
| 67      | DB19C                             | Îmbracaminte de beton asfaltic cu agregat mare, executată la cald, în grosime de 6,0 cm, cu asternere manuală     | m2   | -48,0000 |
| 68      | DB16D                             | Îmbracaminte de beton asfaltic cu agregate marunte, executată la cald, în grosime de 4,0 cm, cu asternere manuală | m2   | -48,0000 |

**LUCRARI EXCLUSE: 4.17 Rețele electrice exterioare (REE+IEI)**

| № crt. | Simbol norme și Cod resurse | Denumire lucrărilor                                                                                                                                                                                                               | U.M. | Volum   |
|--------|-----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------|
| 1      | 2                           | 3                                                                                                                                                                                                                                 | 4    | 5       |
| 9      | DA06A1                      | Strat de agregate naturale cilindrate, avind funcția de rezistență filtrantă, izolatoare, aerisire, antigelivă și anticăpilară, cu asternere manuală cu balast (Instalarea unui strat de 10 cm de pietris, prin mijloace manuale) | m3   | -0,8000 |
| 10     | DB16D                       | Îmbracaminte de beton asfaltic cu agregate marunte, executată la cald, în grosime de 4,0 cm, cu asternere manuală                                                                                                                 | m3   | -8,0000 |

**LUCRARI EXCLUSE: 4.18 Rețele exterioare de canalizare (REC)**

| № crt. | Simbol norme și Cod resurse | Denumire lucrărilor                                                                                               | U.M. | Volum    |
|--------|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|----------|
| 1      | 2                           | 3                                                                                                                 | 4    | 5        |
|        |                             | <b>Capitolul 1. Capitolul 1. Lucrări de construcții</b>                                                           |      |          |
|        |                             | <b>Capitolul 1.1. Capitolul 1.1. Canalizare</b>                                                                   |      |          |
|        |                             | <b>Capitolul 1.1.4. Capitolul 1.1.4. Demolarea și recondiționarea</b>                                             |      |          |
|        |                             | <b>Capitolul 1.1.4.1. Capitolul 1.1.4.1. Drumul din asfalt</b>                                                    |      |          |
| 30     | DB19C                       | Îmbracaminte de beton asfaltic cu agregat mare, executată la cald, în grosime de 6,0 cm, cu asternere manuală     | m2   | -16,0000 |
| 31     | DB16D                       | Îmbracaminte de beton asfaltic cu agregate marunte, executată la cald, în grosime de 4,0 cm, cu asternere manuală | m2   | -16,0000 |

**LUCRARI EXCLUSE: 4.11 Instalația fotovoltaică (EEF + IEI) (REE+IEI)**

| № crt. | Simbol norme și Cod resurse | Denumire lucrărilor                                                                                                                                                                                        | U.M. | Volum    |
|--------|-----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|----------|
| 1      | 2                           | 3                                                                                                                                                                                                          | 4    | 5        |
|        |                             | <b>Capitolul 1. Capitolul 2. Utilaj</b>                                                                                                                                                                    |      |          |
| 1      | Pretul firmei               | Panouri fotovoltaice, monocristaline / Photovoltaic mono-cristaline panels: 310 W, 990x1645 mm; Voc=40,2V; Vmp=33,3 V; Isc=9,79A; Imp=9,32A; module efficiency 19,03%; Umax=1000V DC; max. series fuse 16A | buc  | -32,0000 |

**LUCRARI EXCLUSE: F/N Soluții arhitecturale (SA) - conform actului de constatare nr. 3 în sumă de: 355 165.0 lei**

| № crt. | Simbol norme și Cod resurse | Denumire lucrărilor                                                | U.M. | Volum   |
|--------|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------|------|---------|
| 1      | 2                           | 3                                                                  | 4    | 5       |
|        |                             | <b>7. Sistema de drenaj</b>                                        |      |         |
| 23     | SE54A                       | Rezervor tampon din material plastic avind capacitatea de 250 l    | buc  | -2,0000 |
| 24     | SE52A                       | Pompa de drenaj, montata pe in vas, avind diametrul de 1/2" - 3/4" | buc  | -2,0000 |

**Și se includ lucrările: +135 010,00 lei cu TVA la cota zero**

**LUCRARI INCLUSE: 4.11 Instalatia fotovoltaica (EEF + IED) (REE+IED)**

| № crt. | Simbol norme și Cod resurse | Denumire lucrărilor                                                                                           | U.M. | Volum    |
|--------|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|----------|
| 1      | 2                           | 3                                                                                                             | 4    | 5        |
|        |                             | <b>Capitolul 1. Capitolul 2. Utilaj</b>                                                                       |      |          |
| 1      | Pretul firmei               | Panouri fotovoltaice, monocristaline / Photovoltaikmodul mit 120 MONO PERC Halbzellen. STC Performance 370 Wp | buc  | +30,0000 |

**LUCRARI INCLUSE: F/N Rețele de încălzire existente: înlocuirea radiatoarelor și conductelor degradate.**

| № crt. | Simbol norme și Cod resurse | Denumire lucrărilor                                                                                                                             | U.M. | Volum   |
|--------|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------|
| 1      | 2                           | 3                                                                                                                                               | 4    | 5       |
|        |                             | <b>1. Bloc A-B-V1</b>                                                                                                                           |      |         |
|        |                             | <b>1.1. Rețele interioare de încălzire:</b>                                                                                                     |      |         |
|        |                             | <b>1.1.1. Conducte și armături</b>                                                                                                              |      |         |
| 1      | RpSA19B                     | Montarea tevii din material plastic imbinată prin sudura prin polifuziune, la construcții civile, avind diametrul de 20 mm (Triplustrat Bazalt) | m    | 180,000 |
| 2      | RpSA19C                     | Montarea tevii din material plastic imbinată prin sudura prin polifuziune, la construcții industriale, avind diametrul de 25 mm                 | m    | 204,000 |

|   |         |                                                                                                                                                      |     |        |
|---|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|--------|
|   |         | (Triplustrat bazalt)                                                                                                                                 |     |        |
| 3 | RpSA19C | Montarea tevii din material plastic imbinata prin sudura prin polifuziune, la constructii industriale, avind diametrul de 32 mm (Triplustrat bazalt) | m   | 40,000 |
| 4 | RpSA19E | Montarea tevii din material plastic imbinata prin sudura prin polifuziune, la constructii industriale, avind diametrul de 40 mm (Triplustrat bazalt) | m   | 36,000 |
|   |         | <b>1.1.2. Radiatoare tip 22</b>                                                                                                                      |     |        |
| 5 | IB06A   | Radiatoare din otel, monobloc avind lungimea de pina la 1000 mm, inclusiv (tip 22 500x800)                                                           | buc | 2,000  |
| 6 | IB06A   | Radiatoare din otel, monobloc avind lungimea de pina la 1000 mm, inclusiv (tip 22 500x600)                                                           | buc | 4,000  |
| 7 | ID01A   | Robinet cu ventil cu dublu reglaj (tur sau retur) pentru instalatii de incalzire central, avind diametrul nominal de 3/8" -1/2"                      | buc | 12,000 |

Astfel, valoarea contractului de antrepriză nr. 156 EE din „11” septembrie 2020 pentru „Sporirea eficienței energetice a Gimnaziului „Iurie Boghiu” din satul Flămînzani”, nu se modifică și rămâne în vigoare la suma de **20 837 624,00** (douăzeci milioane, opt sute treizeci și șapte mii, șase sute douăzeci și patru lei, zero bani) MDL cu TVA la cota 0 „zero”.

În legătură cu modificarea volumelor de lucrări, este necesară prelungirea termenului de execuție indicat la art. VI, pct 6.1 din contract.

Prin prezentul acord, în Contractul de antrepriză nr. 156 EE din „11” septembrie 2020 se aplică următoarele modificări:

1. Art. VI., pct. 6.1 se modifică și se expune în redacție nouă: „Data limită pentru execuția tuturor lucrărilor incluse în prezentul contract se stabilește **31 martie 2022**. Antreprenorul general va asigura condițiile necesare convocării Comisiei de recepție la terminarea lucrărilor imediat după data limită stabilită pentru finalizarea lucrărilor”;

2. Articolul 7, pct 7.1. va avea următorul conținut: Suma totală a prezentului Contract, constituie valoarea maximă a lucrărilor pentru proiectul „Sporirea eficienței energetice a Gimnaziului „Iurie Boghiu” din satul Flămînzani”, respectiv **20 837 624,00** (douăzeci milioane, opt sute treizeci și șapte mii, șase sute douăzeci și patru lei, zero bani) MDL cu TVA la cota 0 (zero) inclusiv contribuția beneficiarului în valoare de **212 686,19** (două sute douăsprezece mii șase sute optzeci și șase lei, 19 bani) MDL cu TVA la cota 0 (zero). potrivit acordului adițional nr. 03 din 17 septembrie 2021

Orice modificare efectuată prin prezentul Acord adițional este obligatorie iar prevederile nemodificate rămân obligatorii în continuare pentru fiecare Parte a Contractului de antrepriză nr. 156 EE din „11” septembrie 2020.

Prezentul acord se încheie în 4 (patru) exemplare originale.

Prezentul acord se consideră încheiat la data semnării luiși intră în vigoare după primirea aprobării de la finanțator.

**Rechizite și semnături.**

**AUTORITATE CONTRACTANTĂ**

**AGENȚIA DE DEZVOLTARE REGIONALĂ NORD**

Adresa: MD-3110, Republica Moldova, mun. Bălți, Piața Vasile Alecsandri, 8

Tel./Fax: (+373) 231 61980, e-mail: [adrnord@adrnord.gov.md](mailto:adrnord@adrnord.gov.md)

Banca: MF-TT BălțiCont trezoreria: 518430D00048AA

IBAN:MD58TRPCCW518430D00048AA

Cod fiscal:1009601000267

Director, Maria PRISACARI



L.S.

Data

27. DEC. 2021

**CONTRACTANT**

**SC „VALDCONGRUP” SRL**

Adresa: MD-2023, Republica Moldova, mun. Chișinău, str. Uzinelor 171/2

Tel./Fax: (22) 42 83 93/0 78 664664, e-mail: [valdcongrup@gmail.com](mailto:valdcongrup@gmail.com)

Banca: BC „ENERGBANK” SA suc. Botanica, bl. Decebal

IBAN: MD47EN000000222404607858Cod fiscal:1009600000374

Administrator SC „VALDCONGRUP” SRL, Denis ȚURCAN



L.S.

Data

27. DEC. 2021

**Beneficiar 1**

**CONSILIUL RAIONAL SÎNGEREI**

Adresa: MD-6201, Republica Moldova, or. Sîngerei, str.Independenței-111

Tel./Fax:0 (262)2 20 58/2-63-53, e-mail: [consiliul\\_raional@singerei.md](mailto:consiliul_raional@singerei.md)

Banca: MF-TT BălțiCont trezoreria: TREZMD2X

IBAN:MD94TRPDAO20000001160200

Cod fiscal:1007601009369

Vicepreședintele raionului Sîngerei, Tudor TUTUNARU



L.S.

Data

27. DEC. 2021

**Beneficiar 2**

**PRIMĂRIA COMUNEI COȘCODENI**

Adresa: MD-6219, Republica Moldova, satul Coșcodeni raionul Sîngerei,

Tel:(262) 36-333,e-mail: [primariacoscodeni@bk.ru](mailto:primariacoscodeni@bk.ru)

Banca: MF-TT BălțiCont trezoreria: TREZMD2X

IBAN: MD80TRPDAO30000001061400

Cod fiscal: 1007601002865

Primar Comuna Coșcodeni, Liubovi GOBJILA



L.S.

Data

27. DEC. 2021

**PROCES-VERBAL  
DE RECEPȚIE LA TERMINAREA LUCRĂRILOR**

**Nr. 81 din 18 mai 2022**

în cadrul proiectului investițional: „Sporirea eficienței energetice a clădirii Gimnaziului „Iurie Boghiu” din satul Flămânzeni, raionul Sângerei” finanțat de Uniunea Europeană prin intermediul GIZ Moldova, executat în baza contractului de antrepriză nr.165 din 08 octombrie 2020, semnat între **Agencia de Dezvoltare Regională Nord, Consiliul Raional Sângerei, Primăria com. Coșcodeni, Gimnaziul „Iurie Boghiu” din satul Flămânzeni și SRL „Valdcongrup”**.

**1. Lucrările au fost executate în baza autorizației de construire nr. 01.1/14 din 22.09.2020, eliberată de Primăria comunei Coșcodeni.**

**2. Comisia de recepție și-a desfășurat activitatea în intervalul de la:**  
„18” mai 2022 până la „18” mai 2022, fiind formată din:

**Președintele Comisiei:**

Tudor TUTUNARU - Vicepreședintele Raionului Sângerei

**Membrii Comisiei:**

|                    |                                                               |
|--------------------|---------------------------------------------------------------|
| Maria PRISACARI    | - Director ADR Nord                                           |
| Constantin BÂNDIU  | - Șef SMIP, ADR Nord                                          |
| Lilia CUMPĂȚĂ      | - Directorul Gimnaziului „Iurie Boghiu” din satul Flămânzeni  |
| Liubovi GOBJÎLA    | - Primarul comunei Coșcodeni                                  |
| Pavel PÎNZARU      | - Persoană atestată tehnic în construcții civile              |
| Gheorghe CIJEVSCHI | - Persoană atestată tehnic în construcții civile              |
| Igor NEAGA         | - Consultant implementarea proiectelor (RD Nord), GIZ Moldova |

**3. Au mai participat la recepție ca invitați:**

|                       |                                                           |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------|
| Denis ȚURCAN          | - Director SRL „Valdcongrup”                              |
| Anatolie ȚURCAN       | - Diriginte de șantier SRL „Valdcongrup”                  |
| Adrian STRANZENBACH   | - Reprezentant Departamentul de Construcție al GIZ        |
| Grigorii RETIȘ        | - Expert sisteme de ventilare, GIZ                        |
| Vasile HADÎRCĂ        | - Administrator SRL „Helicecom-nord” - Responsabil tehnic |
| Ion RUSUHAN           | - Inspector principal AST Nord                            |
| Constantin ANDRUȘCEAC | - Administrator compania de proiectare SRL „Conex”        |
| Mihail CURCIUC        | - Șef adjunct al Direcției Educației Sângerei             |
| Alexandru BENCOSCHI   | - Inspectoratul pentru Protecția Mediului Sângerei        |
| Mihail BOLOGAN        | - Coordonator Centrul de Sănătate Publică Sângerei        |
| Vitalie GÎRBU         | - Manager local de proiect                                |
| Ion ILIEV             | - Șef Secția Administrativă, ADR Nord                     |
| Daniela RĂILEANU      | - Specialist monitorizare proiecte, ADR Nord              |

**4. Constatările comisiei de recepție:**

- 1) din documentația scrisă și desenată, care trebuia prezentată, au lipsit sau sînt incomplete piesele cuprinse în lista-anexă nr.1;
- 2) lucrările cuprinse în lista-anexă nr. 2 nu au fost executate;
- 3) în lucrările, cuprinse în lista-anexă nr.3, nu s-au respectat prevederile proiectului.

**5. Comisia de recepție, în urma constatărilor făcute, propune:**

Obiectul: „Sporirea eficienței energetice a clădirii Gimnaziului „Iurie Boghiu” din satul Flămânzeni, raionul Sângerei” să fie recepționat.

**6. Comisia de recepție motivează propunerea făcută prin:**

Obiectul corespunde cerințelor NCM și legislației în vigoare.

**7. Comisia de recepție recomandă următoarele:**

De a recepționa obiectul: „Sporirea eficienței energetice a clădirii Gimnaziului „Iurie Boghiu” din satul Flămânzeni, raionul Sângerei”

**7.1. Descrierea obiectului recomandat spre recepție:**

Obiectul cu numărul cadastral 7436208009, adresa poștală com. Coșcodeni, r-nul Sîngerei, compus din următoarele construcții: 1 teren și 4 construcții, suprafața totală, 1.4457 ha, conform certificatului despre rezultatele inspecției bunului imobil, anexat la prezentul proces-verbal.

#### Indicatorii realizați:

Clădire renovată și eficientizată energetic ca realizare a 15 măsuri investiționale:

- s-a termoizolat anvelopa clădirii- 6 394.3 m<sup>2</sup>
- s-a asigurat clădirea cu energie regenerabilă prin instalarea a 30 buc. de panouri fotovoltaice
- s-a iluminat clădirea pe exterior și terenul aferent 12 buc - Stilpi cu corpuri de iluminat 32W
- s-a asigurat încăperile cu sistem de ventilare și antiincendiu
- s-a asigurat clădirea cu inventar sanitar
- s-a construit calea de acces pentru persoanele cu dizabilități
- s-a modernizat și dotat bucătăria cu echipament tehnic

**Sumă totală a lucrărilor recepționate este de 21 507 000,81 lei cu TVA la cota zero.**

**8. Prezentul proces-verbal conținând 2 filă și 3 anexe numerotate, cu un total de 5 file, și a fost încheiat astăzi: 18 mai 2022, în 6 exemplare**

#### Președintele comisiei:

Tudor TUTUNARU

#### Membrii comisiei:

Maria PRISACARI

Constantin BÂNDIU

Lilia CUMPĂȚĂ

Liubovi GOBJÎLA

Pavel PÎNZARU

Gheorghe CIJEVSCHI

Igor NEAGA

#### 9. Concluzia Agenției pentru Supraveghere Tehnică:

*Lucrarea este finalizată*  
*SP JAT Nord*  
*J. Reșcușan*

(numele, prenumele, funcția)

L.Ș.

” ”

2022

#### TRANSMISĂ:

**Antreprenor:**

18 mai 2022

**Denis TURCAN**

Director SRL „Valdcongrup”



#### PRIMITĂ:

**Autoritate Contractantă:**

18 mai 2022

**Maria PRISACARI**

Director ADR Nord

L.Ș.

#### PRIMITĂ:

**BENEFICIARUL:**

18 mai 2022

**Tudor TUTUNARU**

Vicepreședintele Raionului Sîngerei

L.Ș.



Lista lucrărilor cuprinse în Documentația Tehnică ce n-au fost executate.

De remediat denivelările pavajului  
de către comisia recepției la  
terminarea lucrărilor.

Termen de remediere - 15 zile.

Autoritate Contractantă:

Maria PRISACARI

Responsabil Tehnic:

Vasile HADÎRCĂ



Director ADR Nord



SRL „Helicecom-nord”

**Lista lucrărilor cuprinse in Documentația Tehnică la care nu s-a respectat prevederile proiectului**

Empty table with 2 columns and 20 rows, crossed out with a large blue diagonal line.

**Autoritate Contractantă:**

**Maria PRISACARI**

*Prisacari*

**Director ADR Nord**

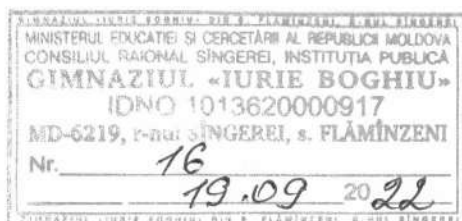
**Responsabil Tehnic:**

**Vasile HADÎRCĂ**



**SRL „Helicecom-nord”**





### SCRISOARE DE RECOMANDARE

Am fost onorați să colaborăm cu compania de construcții S.R.L. "Valdcongrup", dat fiind faptul că pe parcursul executării lucrărilor, atât conducerea cât și personalul au dat dovadă de înalte aptitudini profesionale.

Calitatea soluțiilor tehnice implementate de specialiștii companiei date, precum și capacitatea acestora de a coordona și monitoriza respectarea tuturor etapelor proiectului și termenii de execuție corespunzătoare acestora, ne-au determinat să continuăm colaborarea până în prezent.

În cadrul proiectului "*Sporirea eficienței energetice a Gimnaziului "Iurie Boghiu" din satul Flămînzeti, raionul Singerei*" au fost executate lucrări complexe de construcții, instalațiile executate de compania S.R.L. "Valdcongrup" s-au remarcat prin standardele înalte de calitate și eficiență, respectând normele tehnice de execuție.

Apreciem parteneriatul cu întreprinderea S.R.L. "Valdcongrup", datorită exigențelor de calitate transpuse în lucrările efectuate, corectitudinii și promptitudinii în îndeplinirea tuturor obligațiilor asumate, motiv pentru care o recomandăm cu încredere tuturor celor ce caută profesioniști în construcții.

Directorul gimnaziului Cheer / Cumpătă Lilia/





# DIPLOMĂ DE GRATITUDINE

Se decernează  
Domnului

***Denis ȚURCAN***

Director al companiei de construcții  
SRL „Valdcongrup”

*În semn de înaltă apreciere pentru aportul  
considerabil adus la implementarea proiectului  
Sporirea eficienței energetice a IP Gimnaziul  
„Iurie Boghiu” satul Flămânzeni, raionul Singerei.*

*Cu deosebit respect,  
Director IP Gimnaziul „Iurie Boghiu”  
Lilia CUMPĂȚĂ*

2022

## EXPERIENȚĂ SIMILARĂ

1. Denumirea și obiectul contractului:

Sporirea eficienței energetice a clădirii Liceului Teoretic  
"Holercani" din s. Holercani, r-nul Dubăsari

2. Numărul și data contractului:

Nr. 4/CEE/003/1 din 23 septembrie 2020

3. Denumirea/numele beneficiarului

Agenția de Dezvoltare Regională Centru

4. Adresa beneficiarului:

or. Ialoveni, str. Alexandru cel Bun, 33

5. Țara:

Republica Moldova

6. Calitatea în care a participat la  
îndeplinirea contractului:

☐ antreprenorul

☒ antreprenor asociat

☐ subantreprenor

| 7. Valoarea contractului:                    | Exprimată în moneda în care s-a încheiat contractul (lei) | Exprimată în echivalent dolari SUA |
|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|------------------------------------|
| a) inițială (la data semnării contractului)  | 15 114 092,00                                             | 779 076,91                         |
| b) finală (la data finalizării contractului) | 17 353 537,00                                             | 894 512,22                         |

8. Dacă au fost litigii privind îndeplinirea contractului, natura acestora și modul lor de soluționare:

Nu au fost

9. Perioada de execuție a lucrării (luni):

a) Contractată:

12 Luni

b) Efectiv realizată:

24 Luni

c) Motivul de decalare a termenului contractului (dacă este cazul), care va fi susținut pe baza de acte adiționale încheiate cu beneficiarul:

Lucrări suplimentare

10. Numărul și data procesului-verbal de recepție la terminarea lucrărilor:

Nr.30 din 11 octombrie 2022

11. Principalele remedieri și completări care au fost înscrise în procesul verbal:

Nu au fost

12. Alte aspecte relevante prin care ofertantul își susține experiența similară, cu referire în mod special la suprafețe sau volumele fizice ale principalelor capacități și categorii de lucrări prevăzute în contract: nu sunt

Nume:

Denis ȚURCAN

Funcția în cadrul companiei:

Director

Semnat

MSign

Denumirea firmei și sigiliu

VALDCONGRUP S.R.L.

MSign





## A C H I Z I Ţ I I P U B L I C E

# CONTRACT DE ANTREPRIZĂ Nr. 4/CEE/003/1

privind achiziţionarea şi contractarea lucrărilor pentru implementarea  
proiectului „Sporirea eficienţei energetice a clădirii Liceului Teoretic „Holercani”  
din s. Holercani, r. Dubăsari”

## SECŢIUNEA 1

## CLAUZELE CONTRACTUALE

FINANŢAT DE: UNIUNEA EUROPEANĂ

PROIECTUL: MSPL/GIZ/L/CEE/003

CONTRACTUL: nr. 4/CEE/003/1 din 23 septembrie 2020

## **CUPRINS**

### **PĂRȚILE**

#### **PREVEDERI PRELIMINARE**

- ART.1 Reguli de interpretare
- ART.2 Legea și limba contractului
- ART.3 Înștiințări și comunicări scrise
- ART.4 Documentele contractului

#### **CAPITOLUL I – OBIECT, DURATĂ, PLĂȚI, SUBCONTRACTAREA**

- ART.5 Obiectul contractului
- ART.6 Perioada de executare
- ART.7 Valoarea lucrărilor și modalitățile de plată
- ART.8 Ajustarea valorii contractului
- ART.9 Antreprenorul general și subantreprenorii

#### **CAPITOLUL II – DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR**

- ART.10 Drepturile și obligațiile Antreprenorului
- ART.11 Documentația de execuție
- ART.12 Drepturi și obligații ale Autorității Contractante și ale Beneficiarului
- ART. 13 Drepturile și obligațiile reprezentanților Departamentului de construcție GIZ

#### **CAPITOLUL III – MATERIALELE ȘI EXECUȚIA LUCRĂRILOR PROPRIU – ZISE**

- ART.14 Materialele și execuția lucrărilor propriu – zise
- ART.15 Recepția lucrărilor
- ART.16 Remedierea defectelor

#### **CAPITOLUL IV - ASIGURĂRI ȘI GARANȚII**

- ART.17 Garanția de bună execuție
- ART.18 Garanția de returnare a avansului
- ART.19 Asigurări

#### **CAPITOLUL V – RĂSPUNDEREA PĂRȚILOR**

- ART.20 Răspunderea părților

#### **CAPITOLUL VI – MODIFICAREA CONTRACTULUI. REZILIEREA CONTRACTULUI. LITIGII**

- ART.21 Aprobarea și modificarea contractului
- ART.22 Rezilierea contractului
- ART.23 Litigiile

#### **CLAUZE FINALE**

## PĂRȚILE CONTRACTANTE

Acest contract este încheiat între:

1. **Agencia de Dezvoltare Regională Centru**, adresa: MD-6801, or. Ialoveni, str. Alexandru cel Bun, 33, în calitate de **Autoritate Contractantă** (denumită în continuare "Autoritate Contractantă");
2. Consiliul raional Dubăsari, adresa: MD-4572, r. Dubăsari, s. Coșnița, str. Păcii, 70 în calitate de **Beneficiar**, pe de-o parte

și

3. **Asociere SC Valdcongrup SRL & SC Aria-Grup SRL & SC Uralis SRL** adresa: m. Chișinău, str. Uzinelor, 171/2 în calitate de **Contractant / Antreprenor**, (denumit în continuare "Contractantul") pe de altă parte.

## PREVEDERI PRELIMINARE

### ART.1

#### Reguli de interpretare

- 1.1. Titlurile articolelor și capitolelor nu influențează modul de interpretare a contractului.
- 1.2. Unde contextul permite asta, cuvintele semnificând singularul trebuie considerate că includ și pluralul și vice-versa iar cuvintele semnificând genul masculin trebuie considerate că includ femininul și viceversa.
- 1.3. În tot cuprinsul condițiilor generale cuvântul "Antreprenor general" este echivalent cu termenul de "Contractant".

### ART.2

#### Legea și limba contractului

- 2.1 Legea contractului este legea Autorității Contractante, respectiv legislația Republicii Moldova.
- 2.2. Oferta și documentele contractuale, toată corespondența legată de ele, orice documente remise Autorității Contractante în executarea contractului trebuie făcute în limba română, dacă părțile nu convin altfel.

### ART.3

#### Înștiințări și comunicări scrise

- 3.1. Comunicările între Autoritatea Contractantă și contractant pe de alta parte, se fac în scris și trebuie trimise prin poștă, e-mail, fax sau livrare personală, la adresele corespunzătoare desemnate de părți, în acest scop.



#### **ART.4**

##### **Documentele contractului**

4.1. Următoarele documente sunt considerate parte a acestui contract, în următoarea ordine de precedență:

- a) Contractul;
- b) Specificațiile Tehnice;
- c) Documentația de proiectare (proiectul tehnic, părțile scrise și desenate);
- d) Lista de cantități completată cu prețuri;
- e) Oferta și toate anexele acesteia;
- f) Acordul de Asociere în cazul în care Contractantul este un Consorțiu;
- g) Acordurile de subcontractare, după caz;
- h) Orice alte documente formând parte a contractului, identificate de părți.

4.2. Acordurile adiționale și memorandumurile prevalează asupra documentelor pe care acestea le modifică.

### **CAPITOLUL I – OBIECT, DURATĂ, PLĂȚI, SUBCONTRACTAREA**

#### **ART.5**

##### **Obiectul contractului**

5.1. Antreprenorul se obligă să execute lucrările pentru **„Sporirea eficienței energetice a clădirii Liceului Teoretic „Holercani” din s. Holercani, r. Dubăsari”**, în conformitate cu prevederile proiectului tehnic, cu detaliile de execuție, precum și normativele, standardele și prescripțiile tehnice în vigoare.

#### **ART.6**

##### **Perioada de execuție**

6.1 Durata de execuție a lucrărilor contractate este de **(12) luni calendaristice** din momentul primirii ordinului de începere a execuției și a predării șantierului pentru începerea lucrărilor.

6.2 Termenul de execuție poate fi prelungit sau suspendat dacă întârzierea executării lucrărilor se datorează unor cauze:

- a) generate de Autoritatea Contractantă, Beneficiar sau altă autoritate publică de stat;
- b) datorită unor greve organizate de federația sindicatelor de ramură la nivel național și recunoscute ca legale prin justiție ale personalului Antreprenorului general sau ca urmare a unor evenimente similare desfășurate la un operator economic care este un furnizor, subantreprenor al Antreprenorului general;
- c) datorită forței majore sau altei situații extreme neimputabile și imprevizibile pentru Antreprenorul general, inclusiv datorită calamităților naturale recunoscute de autoritatea legală;
- d) influenței factorilor climatici care împiedică respectarea în execuție a normelor și reglementărilor tehnice în vigoare și a prevederilor caietelor de sarcini.

- 6.3 Conform dispoziției scrise a Autorității Contractante, Antreprenorul general va sista execuția lucrărilor sau a unor părți ale acestora pe o durată și în modul în care Autoritatea Contractantă consideră necesar. Pe timpul suspendării, Antreprenorul general va proteja și conserva lucrările în mod corespunzător, așa cum va dispune Autoritatea Contractantă.
- 6.4 În cazul suspendării execuției lucrărilor din motive ce nu-i pot fi imputate, Antreprenorul va informa Autoritatea Contractantă, inclusiv despre reluarea acestora.

## ART.7

### Valoarea lucrărilor și modalitățile de plată

- 7.1. Suma totală a prezentului Contract, constituie valoarea maximă a lucrărilor pentru „**Sporirea eficienței energetice a clădirii Liceului Teoretic „Holercani” din s. Holercani, r. Dubăsari**”, respectiv **15.114.092,00** (Cincisprezece milioane una sută paisprezece mii nouăzeci și doi lei, 00 bani) MDL cu TVA în cotă 0 (zero). Suma indicată va fi achitată din mai multe surse de finanțare, conform Anexei nr.1 la prezentul Contract;
- 7.2. Prețul lucrărilor executate conform prezentului Contract este stabilit și se va efectua în lei moldovenești. Această sumă devine exigibilă conform prevederilor Contractului la datele și în modalitățile prevăzute în contract.
- 7.3. Prețul include instalarea echipamentelor în conformitate cu documentația tehnică, pornirea, testarea (încercările, măsurările, obținerea actelor de dare în exploatare, corespundere, etc.), conectarea la rețelele ingineresti edilitare (apă, electricitate, termoficare), precum și instruirea personalului desemnat de către beneficiar ca operatori.
- 7.4. În scopul organizării proceselor tehnologice și procurării de materiale și utilaj, Autoritatea contractantă la solicitarea Antreprenorului General va achita în avans 15 % din valoarea totală a contractului, din sursele GIZ, în termen de 30 zile calendaristice, din momentul semnării acestuia. Stingerea avansului va fi efectuată din facturile prezentate spre plată pentru sursa de finanțare GIZ.
- 7.5. Restul sumei se va achita în limitele alocărilor anuale, eşalonat, în termen de 30 zile bancare de la data semnării proceselor verbale de executare a lucrărilor și actelor de recepție.
- 7.6. Plata facturii finale se va face imediat după verificarea și acceptarea situației de plată definitive de către Autoritatea Contractantă. Dacă verificarea se prelungește din diferite motive, dar în special datorită unor eventuale litigii, contravaloarea lucrărilor care nu sunt în litigiu va fi plătită imediat.
- 7.7. Contractul nu va fi considerat terminat până când procesul-verbal de recepție finală nu va fi semnat de comisia de recepție, care confirmă că lucrările au fost executate conform contractului.
- 7.8. Recepția finală va fi efectuată în termenii prevăzuți de lege după semnarea procesului verbal la terminarea lucrărilor și înlăturarea tuturor obiecțiilor constatate în acesta.

## ART.8

### Ajustarea valorii contractului



- 8.1. În cazurile în care se impun modificări la valoarea contractului prin majorarea sau reducerea acesteia, părțile se vor conforma prevederilor Manualului de proceduri privind achizițiile publice, managementul financiar și al contractelor, transferul de proprietate în cadrul proiectelor cu finanțare GIZ Moldova care reglementează modalitățile de ajustare a valorii contractelor..

#### **ART.9**

##### **Antreprenorul general și subantreprenorii**

- 9.1. Antreprenorul general este obligat să execute toate lucrările prevăzute în contract, în termenele stabilite prin graficul general de realizare a lucrărilor și graficul de execuție și la o calitate corespunzătoare prevederilor actelor normative în vigoare și prezentului contract.
- 9.2. În cazul în care părți din lucrarea ce se contactează se execută în subantrepriză, Antreprenorul general trebuie să prezinte, cu ocazia ofertării, lista subantreprenorilor de specialitate și lucrările pe care aceștia le vor executa.
- 9.3. Sub-contractanții trebuie să satisfacă criteriile de eligibilitate aplicabile pentru adjudecarea contractului.
- 9.4. Pe parcursul execuției lucrărilor, Antreprenorul general este obligat să comunice către Autoritatea Contractantă datele de recunoaștere ale subantreprenorilor de specialitate.
- 9.5. Antreprenorul general are obligația să stabilească toate relațiile care reglementează raporturile cu subantreprenorii de specialitate și este răspunzător față de Autoritatea Contractantă pentru respectarea de către subantreprenorii de specialitate a prevederilor și obligațiilor legale și profesionale.
- 9.6. Modificarea subcontractorilor se face doar cu acceptul Autorității Contractante.

## **CAPITOLUL II – DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR**

#### **ART.10**

##### **Drepturile și obligațiile Antreprenorului**

- 10.1. Antreprenorul general are obligația să execute lucrarea, în termenele stabilite în contract, pe proprie răspundere. Pentru aceasta el este obligat să respecte proiectul, documentația de execuție și prevederile actelor normative în vigoare în construcții. De asemenea, are obligația de a conduce execuția lucrării contractate și de a veghea asupra menținerii ordinii la locul unde se desfășoară activitatea.

- 10.3. Antreprenorul general garantează că, la data recepției, lucrarea executată are calitățile stipulate în contract, corespunde reglementărilor tehnice în vigoare și nu este afectată de vicii care ar diminua sau chiar anula valoarea sau posibilitatea de utilizare, conform condițiilor normale de folosire sau a celor explicate în contract. La lucrările la care se fac încercări, se consideră calitatea probei îndeplinită atâta timp cit rezultatele se înscriu în limitele admise prin reglementările tehnice în vigoare.
- 10.4. Antreprenorul general, prin adjudecarea ofertei în favoarea sa, se angajează să constituie garanția de bună execuție a contractului în condițiile stipulate la art. 16.
- 10.5. În cazul în care în timpul executării lucrărilor, pe amplasamente se descoperă valori istorice, artistice sau științifice, Antreprenorul general este obligat să oprească execuția lucrărilor în zona respectivă și să comunice Beneficiarului și Autorității Contractante, organelor de poliție sau organelor competente acest fapt.
- 10.6. În timpul desfășurării lucrărilor, Antreprenorul general are obligația să mențină căile de acces libere, să retragă utilajele, să îndepărteze surplusurile de materiale, deșeuri și lucrări provizorii de orice fel, care nu sunt necesare, iar la terminarea lucrărilor, Antreprenorul general va evacua de pe șantier toate utilajele de construcție, surplusurile de materiale, deșeurile și lucrările provizorii.
- 10.7. Antreprenorul general trebuie să obțină, pe propria cheltuială, toate avizele și aprobările și să plătească toate taxele necesare legate de execuția lucrărilor, precum și pentru bunuri sau drepturi afectate sau care pot fi afectate de execuția lucrărilor, sume a căror contravaloare va fi restituită Antreprenorului de către Autoritatea contractantă.
- 10.8. Antreprenorul general are obligația de a comunica Autorității Contractante și Beneficiarului numele dirigintelui/diriginților) de șantier atestat/atestație tehnico-profesional care va/vor dirija execuția lucrărilor și va/vor verifica calitatea lor din partea sa.
- 10.9. Pentru verificarea trasării de către Beneficiar sau autorul de proiect, Antreprenorul general este obligat să protejeze și să păstreze toate reperele, bornele sau alte obiecte folosite la trasarea lucrărilor.
- 10.10. Ridicările de teren, trasările și cotele de nivel, precum și alte documente puse la dispoziția Antreprenorului general de către Beneficiar și Autoritatea contractantă pentru executarea contractului sunt hotărâtoare. Antreprenorul general este obligat să verifice documentele primite și să înștiințeze Beneficiarul și Autoritatea Contractantă cu privire la erorile și inexactitățile constatate sau presupuse.
- 10.11. Antreprenorul general este îndreptățit la plata contravalorii lucrărilor executate în conformitate cu prevederile art. 6.
- 10.12. În cazul în care Antreprenorul solicită modificarea personalului cheie acest fapt va fi posibil doar cu aprobarea Autorității Contractante și a finanțatorului, respectând cerințele inițiale de calificare din documentația de licitație.

## ART.11

### Documentația de execuție

- 11.1. Întreaga documentație necesară pentru executarea lucrărilor contractate, inclusiv actele normative care prevăd restricții la efectuarea lucrărilor, se pun de către



- Beneficiar la dispoziția Antreprenorului general fără plată, în două exemplare, în termenele stabilite în contract, prin graficul general de realizare a lucrărilor publice.
- 11.2. Documentația pusă la dispoziția Antreprenorului general se repartizează astfel:
- un exemplar integral al documentației se prevede pentru completarea cărții tehnice;
  - un exemplar rămâne la dispoziția Antreprenorului general care va fi ținut de către acesta la dispoziție pentru consultare de către Agenția pentru Supraveghere Tehnică, precum și de către alte persoane autorizate, inclusiv responsabilul tehnic atestat.
- 11.3. Oferta adjudecată face parte integrantă din contract. Ea trebuie să fie corectă și completă. Prețurile stabilite vor acoperi toate obligațiunile din contract și toate operațiunile pentru terminarea și întreținerea corespunzătoare a lucrărilor. După acceptarea ofertei sale, Antreprenorul general va prezenta Autorității Contractante, spre aprobare, graficul de eșalonare valorică a mijloacelor financiare necesare execuției lucrărilor, corelate cu graficul de execuție a lucrărilor, conform ordinii tehnologice de execuție.
- 11.4. Dacă Autoritatea Contractantă nu emite în timp util dispoziții suplimentare care să conțină instrucțiuni sau aprobări, ordine, directive sau detalii, Antreprenorul general va notifica Autoritatea Contractantă prin scrisori, de câte ori este cazul despre apariția situațiilor care pot să provoace întârzieri sau întreruperi în desfășurarea lucrărilor. Notificarea va conține detaliile sau dispozițiile ce se cer și va specifica data la care acestea au fost necesare, precum și întârzierile sau întreruperile ce survin datorită lipsei acestor documente.
- 11.6. Întreaga documentație necesară pentru executarea lucrărilor de subantrepriză va fi pusă la dispoziția subantreprenorilor de către Antreprenorul general, fără plată, în două exemplare, în termenele din subcontracte (contracte de subantrepriză), stabilite prin graficul de execuție. Documentele respective nu pot fi publicate, multiplicare sau folosite în alte scopuri decât cele stabilite în contract și trebuie să fie restituite la cerere, dacă nu s-a convenit altfel.

## **ART.12**

### **Drepturi și obligații ale Autorității Contractante și ale Beneficiarului**

- 12.1. Autoritatea Contractantă are dreptul de a supraveghea desfășurarea lucrărilor în conformitate cu prevederile contractului, prin responsabili tehnici atestați. Acestora, cât și reprezentanților Beneficiarului li se va asigura accesul la locul de muncă, în ateliere, depozite și oriunde se desfășoară activități legate de realizarea obligațiilor contractuale. La cerere, trebuie să li se pună la dispoziție desenele și documentația de execuție pentru examinare și să li se dea toate lămuririle, condiția fiind ca prin aceasta să nu se divulge informații confidențiale ale Antreprenorului general. Informațiile secrete, precum și documentațiile secrete vor fi considerate de Autoritatea Contractantă și Beneficiar drept confidențiale.
- 12.2. Autoritatea Contractantă este autorizată să emită dispozițiile pe care le consideră necesare executării lucrărilor, cu respectarea drepturilor Antreprenorului general. Dispozițiile se adresează în principiu numai Antreprenorului general și dirigintelui de șantier, cu excepția cazurilor în care este necesară intervenția datorată unui pericol iminent sau declarat.
- 12.3. Dacă Antreprenorul general consideră că dispozițiile Autorității Contractante sunt nejustificate sau inoportune, el poate ridica obiecții, dar acestea nu îl absolvă de a executa dispozițiile primite, în afara cazului în care ele contravin prevederilor

legale. Dacă prin executarea dispozițiilor Autorității Contractante se creează dificultăți în execuție, care generează cheltuieli suplimentare, acestea vor fi suportate de către Autoritatea Contractantă.

- 12.4. Trasarea axelor principale, bornelor de referință, căilor de circulație și limitelor terenului pus la dispoziția Antreprenorului general, precum și materializarea cotelor de nivel în imediata apropiere a terenului, sunt obligațiuni ale Beneficiarului.
- 12.5. Desemnarea managerului de proiect și angajarea în conformitate cu prevederile legale este sarcina Beneficiarului. Atribuțiile acestuia sunt stabilite de reglementările în vigoare inclusiv cele emise de Autoritatea publică centrală de resort – Ministerul Agriculturii, Dezvoltării Regionale și Mediului.
- 12.6. Beneficiarul are obligația să-și procure toate autorizațiile și avizele prevăzute de actele normative, precum și regulamentele (documentele) care să-i permită executarea lucrărilor în cauză.
- 12.7. Pe parcursul executării lucrărilor, Autoritatea Contractantă și Beneficiarul au dreptul să dispună în scris:
- a) îndepărtarea de pe șantier a oricăror materiale care sunt calitativ necorespunzătoare;
  - b) înlocuirea materialelor necorespunzătoare calitativ cu altele corespunzătoare;
  - c) îndepărtarea sau refacerea oricărei lucrări sau părți de lucrare necorespunzătoare din punct de vedere calitativ.
- 12.8. În cazul neexecutării de către Antreprenor general a dispozițiilor din punctul 12.7, Autoritatea Contractantă poate opri lucrările și rezilia contractul.

#### ART. 13

##### **Drepturile și obligațiile reprezentanților Departamentului de construcție al GIZ**

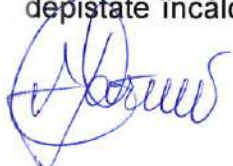
13.1. Reprezentanții Departamentului de construcție GIZ sunt parte integrantă în procesul de construcție.

13.2. Reprezentanții desemnați de GIZ au dreptul să efectueze vizite și de a inspecta șantier în construcție în orice moment, fără notificare prealabilă. Pentru ei, de către contractant va fi asigurat accesul gratuit și liber la spațiile de producție, la depozitele și la șantierele constructorului și ale tuturor subcontractanților.

13.3. Reprezentanții numiți de GIZ vor conduce managementul calității lucrărilor la fața locului. Aceștia vor lucra strâns împreună cu supraveghetorii tehnici contractați de Autoritatea Contractantă.

13.4. Facturile transmise de antreprenor vor fi verificate de reprezentanții GIZ dacă cantitatea și calitatea corespund sumei contabilizate. Banii vor fi plătiți de ADR după aprobarea reprezentanților departamentului de construcție al GIZ. Aprobarea sau obiecțiile vor fi emise în decursul a 5 zile lucrătoare de la prezentarea documentelor.

13.5 Reprezentanții Departamentului de Construcție al GIZ au dreptul, împreună cu supraveghetorul tehnic contractat al șantierului, să respingă materialele necorespunzătoare cu specificațiile documentației tehnice, iar în cazurile când sunt depistate încălcări ale normelor în construcții, abateri de la proiectul de execuție cât și



alte situații neconforme, să sisteze lucrările de construcție prin emiterea unei notificări către compania de construcție și către părțile contractante.

### **CAPITOLUL III – MATERIALELE ȘI EXECUȚIA LUCRĂRILOR PROPRIU – ZISE**

#### **ART.14**

##### **Materialele și execuția lucrărilor propriu – zise**

- 14.1. Materialele vor fi de calitate prevăzută în documentația de executare confirmate prin prezentarea Certificatelor de calitate, Declarațiilor de Conformitate emise de producători cu anexe și teste ale laboratoarelor atestate, urmând a fi supuse periodic la diverse testări pe care autorul de proiect sau Autoritatea Contractantă ce le vor solicita. Antreprenorul general va asigura, la cerere, forța de muncă, instrumentele, utilajul și materialele necesare pentru examinarea, măsurarea și testarea lucrărilor.
- 14.2. Costul probelor și încercărilor va fi suportat de Antreprenorul general, dacă acesta este prevăzut în documentație, în caz contrar cheltuielile vor fi suportate de Beneficiar.
- 14.3. Probele neprevăzute și comandate de Beneficiar sau Autoritatea Contractantă pentru verificarea unor lucrări sau materiale puse în operă vor fi suportate de Antreprenorul general, dacă se dovedește că materialele nu sunt corespunzătoare calitativ sau manopera nu este în conformitate cu prevederile contractului. În caz contrar, Autoritatea contractantă va suporta aceste cheltuieli.
- 14.4. Beneficiarul, Autoritatea Contractantă, autorul de proiect sau orice altă persoană autorizată de aceștia trebuie să aibă acces tot timpul la lucrări pe șantier și în locurile unde se pregătește lucrarea, în depozite de materiale prefabricate etc.
- 14.5. Lucrările care devin ascunse nu vor fi acoperite fără aprobarea responsabilului tehnic atestat, reprezentanților Departamentului de Construcție al GIZ, după caz, și a autorului de proiect, Antreprenorul general asigurând posibilitatea acestora să examineze și să urmărească orice lucrare care urmează să fie ascunsă. Antreprenorul general va anunța responsabilul tehnic atestat și autorul de proiect ori de câte ori astfel de lucrări, inclusiv fundațiile clădirii, sunt gata pentru a fi examinate. Responsabilul tehnic atestat și autorul de proiect vor participa la examinarea și măsurarea lucrărilor de mai sus.
- 14.6. Antreprenorul general va dezveli orice parte sau părți de lucrare la dispoziția Beneficiarului sau a Autorității Contractante și va reface această parte sau părți de lucrare, dacă este cazul. Dacă se constată că lucrările au fost de calitate corespunzătoare și realizate conform documentației de execuție, costurile cu dezvelirea, refacerea și/sau repararea vor fi suportate de către Beneficiar sau Autoritatea Contractantă.
- 14.7. Beneficiarul este obligat să pună la dispoziția Antreprenorului general, în cazul în care nu s-a convenit altfel, fără plată:
  - a) suprafețele de teren necesare pentru depozite și locuri de muncă pe șantier;
  - b) căile de acces rutier și racordurile de cale ferată;
  - c) racordurile pentru utilități (apă, gaz, energie, canalizare etc.) până la limita amplasamentului șantierului.

- 14.8. Costurile pentru consumul de utilități, precum și cel al contoarelor sau al altor aparate de măsurat se suportă de către Antreprenorul general. În cazul mai multor antreprenori, costurile se suportă proporțional de către aceștia.
- 14.9. Lucrările executate de Antreprenorul general în afara celor prevăzute în contract sau fără dispoziția data de Autoritatea Contractantă, precum și cele care nu respectă prevederile contractului, fără a exista în acest sens o dispoziție expresă a Autorității Contractante nu vor fi plătite Antreprenorului general. Antreprenorul general trebuie să înlăture aceste lucrări, în termenul stabilit cu Autoritatea Contractantă. De asemenea, el răspunde în fața Autorității Contractante de toate pagubele pe care le-a provocat acestuia. Lucrările respective vor fi plătite Antreprenorului general numai dacă se dovedesc a fi necesare și se presupune că ele corespund voinței Autorității contractantă, în care caz vor fi notificate imediat.
- 14.10. Lucrările vor începe maxim în 20 zile după primirea ordinului de începere a lucrărilor, emis de Autoritatea Contractantă și transmiterea șantierului de Beneficiar.

#### **ART.15**

##### **Recepția lucrărilor**

- 15.1. La executarea definitivă a lucrărilor, Antreprenorul general va notifica Autoritatea Contractantă și Beneficiarul că sunt îndeplinite condițiile de recepție la terminarea lucrărilor, solicitând convocarea comisiei. În baza acestei notificări, Beneficiarul sau Autoritatea contractantă va convoca comisia de recepție.
- 15.2. În baza documentelor de confirmare a execuției și a constatărilor efectuate pe teren, Autoritatea Contractantă de comun cu Beneficiarul va aprecia dacă sunt întrunite condițiile pentru anunțarea comisiei de recepție.
- 15.3. În cazul în care se constată că sunt lipsuri și deficiențe acestea vor fi aduse la cunoștința Antreprenorului general, stabilindu-se termenele necesare pentru finalizare sau remediere de maxim 90 de zile. După constatarea lichidării tuturor lipsurilor și deficiențelor, la o nouă solicitare a Antreprenorului general, Autoritatea Contractantă de comun cu Beneficiarul va convoca comisia de recepție. Comisia de recepție va constata realizarea lucrărilor în conformitate cu documentația de execuție, cu reglementările în vigoare și cu prevederile din contract. În funcție de constatările făcute Beneficiarul sau Autoritatea Contractantă va aproba sau va respinge recepția.
- 15.4. Recepția poate fi făcută și pentru părți de construcție distincte fizic și funcțional.

#### **ART.16**

##### **Remedierea defectelor**

- 16.1. Contractantul trebuie să fie responsabil pentru remedierea oricărui defect sau pagubă care poate apărea sau interveni în timpul perioade de răspundere pentru defecte și care poate apărea din:
- a) utilizarea unor utilaje de construcții defecte sau materiale, sau greșeli ale forței de munca sau din proiectarea contractantului, si/sau
  - b) orice act sau omisiune a contractantului în timpul acestei perioade.
- 16.2 Contractantul va remedia pe propriul sau cost defectele sau pagubele cât de curând este posibil.
- 16.3 Dacă contractantul nu va reuși să remedieze un defect sau o pagubă în cadrul limitei de timp stipulată în notificarea remisă de Autoritatea Contractantă,

Autoritatea Contractantă poate să execute lucrările singură, sau să angajeze pe cineva pentru a executa lucrările pe riscul și costul contractantului, în care caz, costurile produse de către Autoritatea Contractantă vor fi deduse din banii datorați către sau de la garanțiile ținute împotriva contractantului sau de la amândouă sau să rezilieze Contractul în condițiile art 22.

## **CAPITOLUL IV - ASIGURĂRI ȘI GARANȚII**

### **ART.17**

#### **Garanția de buna execuție**

- 17.1. Perioada de garanție pentru lucrările executate este de 60 de luni de la recepția finală a lucrărilor, iar deficiențele și lipsurile depistate vor fi remediate în maxim 90 de zile de la data notificării de către Beneficiar sau Autoritatea Contractantă.
- 17.2. Contractantul trebuie într-un interval de 30 de zile de la primirea înștiințării de adjudecare a contractului, să furnizeze Autorității Contractanteo garanție pentru execuția completă și corespunzătoare a contractului. Valoarea garanției de buna execuție este în valoare de 10% din valoarea prețului de contract, incluzând oricare valori stipulate în acordul adițional la contract.
- 17.3. Garanția de buna execuție se execută pentru orice pierdere rezultând din incapacitatea Contractantului de a-și îndeplini complet și corespunzător obligațiile sale conform contractului.
- 17.4. Garanția de buna execuție trebuie să fie în formatul dat în volumul 2 al dosarului de oferta. Poate fi furnizată sub forma unei garanții bancare și trebuie emisă de o bancă în conformitate cu criteriile de eligibilitate aplicabile pentru adjudecarea contractului.
- 17.5. Garanția de buna execuție se emite în moneda națională.
- 17.6. Nici o plată nu poate fi făcută în favoarea contractantului înainte de furnizarea garanției. Garanția va continua să rămână valabilă până când contractul va fi complet și corespunzător efectuat, acoperind inclusiv perioada de garanție a lucrărilor executate
- 17.7. Dacă părțile nu convin altceva, garanția de bună execuție trebuie eliberată într-un interval de 30 de zile de la data aprobării recepției finale de lucrări. 2% din Garanția de bună execuție (care reprezintă 2% din valoarea contractului) vor fi depuse pe un cont bancar escrow deschis de către Antreprenor pentru ADR Centru, valabil până la expirarea perioadei, de garanție de 60 luni.
- 17.8 După expirarea de 60 luni a garanției de bună execuție Autoritatea Contractantă în termen de 30 zile va elibera o scrisoare către Antreprenor în care va dispune deblocarea sumei de 2% din contul escrow.

### **ART.18**

#### **Garanția de returnare a avansului**

- 18.1. Nici un avans nu va fi oferit până când:
  - a) nu s-a aprobat și semnat contractul;
  - b) nu a fost furnizată de către contractant către autoritatea Contractantă garanției de buna execuție în conformitate cu art.16 și

c) nu a fost furnizată de către contractant către autoritatea Contractantă o garanție de răspundere directă separată pentru valoarea completă a avansului care va rămâne în vigoare până când avansul a fost complet rambursat de către contractant prin plăți interimare.

## ART.19

### Asigurări

19.1 Antreprenorul își asumă răspunderea pentru accidente, pierderi, pagube, etc. legate de angajați și execuția lucrărilor în strictă conformitate cu legislația în vigoare a Republicii Moldova.

## CAPITOLUL V – RĂSPUNDEREA PĂRȚILOR

### ART.20

#### Răspunderea părților

- 20.1. Părțile din contract răspund, fiecare pentru greșelile proprii, precum și pentru cele ale reprezentanților lor legali și ale persoanelor fizice și juridice pe care le utilizează pentru îndeplinirea obligațiilor ce le revin.
- 20.2. Dacă în legătură cu executarea lucrărilor de construcții se produce o daună unui terț, părțile contractante răspund solidar, conform prevederilor legale. Pentru stabilirea între părți a cuantumului răspunderii pentru dauna provocată se va ține seama de gradul de vinovăție a fiecărui partener în producerea acesteia, dacă în clauzele contractuale nu s-a prevăzut altfel. Dacă prejudiciul cauzat terței persoane este urmare a unei măsuri dispuse de beneficiar în forma în care a fost aplicată, atunci acesta poartă singur răspunderea numai dacă Antreprenorul general l-a înștiințat în prealabil de pericolul legat de executarea dispoziției.
- 20.3. Antreprenorul general este obligat, conform prevederilor legale, la plata daunelor pentru încălcarea sau deteriorarea drumurilor de acces sau a rețelelor de utilități, a terenurilor limitrofe prin depozitarea de pământ, materiale sau alte obiecte, precum și ca urmare a unor îngrădiri sau limitări din proprie vină în cazul încălcării actelor de proiect.
- 20.4. În cazul în care Autoritatea Contractantă are dubii cu privire la modul de execuție a lucrării, la modul de asigurare împotriva accidentelor, la calitatea materialelor sau părților de construcție, utilaje tehnologice etc., livrate de Antreprenorul general, precum și cu privire la lucrările executate de alți agenți economici, atunci el trebuie să-i comunice obiecțiile, în scris, Antreprenorului general, imediat și pe cât posibil, înainte de începerea lucrărilor. Autoritatea Contractantă rămâne răspunzător pentru informațiile, dispozițiile și livrările sale.
- 20.5. Antreprenorul general trebuie să asigure dotările pe care le are la dispoziție împotriva degradării și furturilor până la predarea lucrărilor către Beneficiar. El trebuie să ia măsuri de protecție contra degradării lucrării datorită acțiunilor atmosferice și a apei și să îndepărteze zăpada și gheața.
- 20.6. Dacă nerespectarea de către Antreprenorul general a prevederilor oricărui regulament sau hotărâri ale autorităților administrației publice locale sau ale altor organe locale, legal constituite, și care au caracter obligatoriu la executarea lucrărilor, provoacă pagube pentru Beneficiar, acesta va fi despăgubit de Antreprenorul general în mărimea sumei prejudiciului. Beneficiarul este obligat să



pună la dispoziția și să informeze Antreprenorul general cu toate restricțiile prevăzute pentru efectuarea lucrărilor pe acest teritoriu.

- 20.7. Dacă motivele constrângerii sau ale întreruperii sunt imputabile uneia dintre părțile contractante, atunci cealaltă parte poate emite pretenții privind despăgubirea pentru daunele intervenite și care pot fi dovedite.
- 20.8. În caz de întârziere nejustificată, antreprenorul va plăti Autorității Contractante penalități în cuantum de 0,1% din valoarea contractului pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 10% din valoarea totală a contractului.
- 20.9. Autoritatea Contractantă nu va fi responsabilă pentru nici un fel de daune – interese, compensații plătibile conform prevederilor legale, în privința sau ca urmare a unui accident sau prejudiciu adus unui muncitor sau altei persoane angajate de Antreprenorul general, cu excepția unui accident sau prejudiciu rezultând din vina Autorității Contractante sau a Beneficiarului.

## **CAPITOLUL VI – MODIFICAREA CONTRACTULUI. REZILIEREA CONTRACTULUI. LITIGII**

### **ART.21**

#### **Aprobarea și Modificarea contractului**

- 21.1. Aprobarea și modificarea clauzelor prezentului contract și a acordurilor adiționale nu se poate face decât prin acordul scris al părților, cu coordonarea prealabilă și aprobarea finanțatorului.

### **ART.22**

#### **Rezilierea contractului**

- 22.1. Antreprenorul general poate cere rezilierea contractului, dacă :
- a) Beneficiarul și/sau Autoritatea Contractantă nu-și îndeplinește o obligație care este în sarcina sa și prin aceasta pune pe Antreprenorul general în situația de a nu putea executa lucrarea;
  - b) Autoritatea Contractantă nu onorează o plată scadentă mai mult de 3 luni;
  - c) Autoritatea Contractantă notifică Antreprenorul general că din motive neprevăzute și datorită unor conjuncturi economice îi este imposibil să continue îndeplinirea obligațiilor contractuale.
- 22.2. Autoritatea Contractantă câtși Beneficiarul poate cere rezilierea contractului, dacă:
- a) Antreprenorul general a fost declarat falit, intră în lichidare în vederea fuzionării sau are o ipotecă pe capital;
  - b) Antreprenorul general a abandonat contractul;
  - c) Antreprenorul general nu începe lucrările fără să aibă un motiv justificat sau nu reia lucrările suspendate, în termen rezonabil de la primirea dispoziției scrise de reîncepere a lucrărilor;
  - d) Antreprenorul general nu a îndepărtat materialele necorespunzătoare de pe șantier sau nu a refăcut o lucrare în termenul stabilit prin prezentul contract.
- 22.3. Cererea de reziliere a contractului pentru motivele menționate din prezentul articol se va comunica în scris părții contractante cu cel puțin 15 zile lucrătoare anterior datei solicitate de reziliere.
- 22.4. Beneficiarul, de comun acord cu Autoritatea Contractantă, în caz de reziliere a contractului, va convoca comisia de recepție care va efectua recepția cantitativă și calitativă a lucrărilor executate.

- 22.5. În cazul rezilierii contractului, Autoritatea Contractantă și Beneficiarul, de comun acord cu Antreprenorul va întocmi situația lucrărilor efectiv executate, inventarul materialelor, utilajelor și lucrărilor provizorii, după care se vor stabili sumele care urmează să le plătească în conformitate cu prevederile contractului, precum și daunele pe care trebuie să le suporte Antreprenorul general, dacă rezilierea a avut loc din vina Antreprenorul general.
- 22.6. După rezilierea contractului, Autoritatea Contractantă poate continua execuția lucrărilor cu respectarea prevederilor legale.
- 22.7. Beneficiarul sau Autoritatea Contractantă va convoca comisia de recepție care va efectua recepția cantitativă și calitativă a lucrărilor executate în termen de maximum 15 zile de la data notificării cu privire la rezilierea contractului.

#### **ART.23**

##### **Litigiile**

- 23.1. În cazul litigiilor privind calitatea și proprietățile materialelor de construcție, procedurile de verificare, corectitudinea efectuării probelor, a utilajelor de construcție folosite, fiecare parte poate, după o înștiințare prealabilă a celeilalte părți, să ceară efectuarea unor cercetări de către o instituție publică de cercetare. Costurile cercetărilor efectuate se suportă de partea a cărei culpă a fost dovedită.
- 23.2. Litigiile privind executarea contractului, interpretarea clauzelor acestuia, încetarea și / sau rezilierea contractului sunt de competența instanțelor judecătorești conform legislației Republicii Moldova.
- 23.3. Indiferent de natura litigiului, anterior deducerii spre soluționare către instanța de judecată, părțile vor negocia conflictul.

#### **CLAUZE FINALE**

Prezentul Contract intră în vigoare de la data semnării acestuia de către ultima parte și este valabil până la expirarea perioadei de garanției de bună execuție.

Prezentul Contract este întocmit în patru exemplare, toate având valoare juridică, câte un exemplar pentru Contractant, Autoritatea Contractantă, Beneficiar, Co-finanțator și Agenția de Cooperare Internațională a Germaniei (GIZ) Moldova.

##### **AUTORITATEA CONTRACTANTĂ:**

Semnat și stampilat de **Viorel JARDAN**,  
Director ADR Centru

Data: "22" 09. 2020

##### **Consiliul raional Dubăsari**

Semnat și stampilat de **Grigore FILIPOV**,  
Președinte Consiliul raional Dubăsari

Data: " " 2020

##### **CONTRACTANT:**

Semnat și stampilat de **Denis ȚURCANU**,  
Director Valdcongrup S.R.L. (liderul  
Asociației)

Data: "23" 09. 2020







# A C H I Z I Ţ I I P U B L I C E

## ACORD ADIȚIONAL Nr.4/CEE/003/5 la contractul Nr.4/CEE/003/1 din "23" septembrie 2020

Prezentul acord adițional, este încheiat între:

**Agencia de Dezvoltare Regională Centru**, adresa: MD-6801, or. Ialoveni, str. Alexandru cel Bun, 33, în calitate de **Autoritate Contractantă** (denumită în continuare "Autoritate Contractantă");

Consiliul raional Dubăsari, adresa: MD-4572, r. Dubăsari, s. Coșnița, str. Păcii, 70 în calitate de **Beneficiar**, pe de-o parte,

**Asocierea SC Valdecongrup SRL & SC Aria Grup SRL & SC Uralis SRL** adresa: m. Chișinău, str. Uzinelor, 171/2 în calitate de **Contractant / Antreprenor**, (denumit în continuare "Contractantul") pe de altă parte

Toți denumiți în continuare **Părți**, au încheiat prezentul Acord ca urmare a deciziei grupului de lucru pentru achiziții al ADR Centru, procesul-verbal Nr. CEE/003/7 din 30.07.2021.

Orice modificare aplicată prin prezentul acord este obligatorie pentru fiecare parte din Contract, celelalte prevederi sunt nemodificate rămânând obligatorii în continuare.

Prin prezentul acord, în Contractul Nr.4/CEE/003/1 din 23 septembrie 2020 achiziționarea și contractarea lucrărilor pentru implementarea proiectului „Sporirea eficienței energetice a clădirii Liceului Teoretic „Holercani” din s. Holercani, r. Dubăsari”, se aplică următoarele modificări:

- 1.1. Se exclud lucrări din devizul general în sumă de **1 979 135,00 lei**, cota TVA "0".
- 1.2. Se includ lucrări adiționale în sumă de **2 816 808,00 lei**, cota TVA "0".
- 1.3. La p.7.1. sintagma "**15,442,974,00** (Cincisprezece milioane patru sute patruzeci și două mii nouă sute șaptezeci și patru lei, 00 bani)" se substituie cu sintagma "**16,280,647,00** (Șaisprezece milioane două sute optzeci mii șase sute patruzeci și șapte lei, 00 bani)".
- 1.4. În anexă nr.1 la contract sumele "**15,442,974,00**" și "**15,035,974,00**" se substituie respectiv cu sumele "**16,280,647,00**" și "**15,873,647,00**".

Prezentul Acord Adițional este întocmit în 3 (trei) exemplare, toate având valoare juridică, câte un exemplar pentru **Prestator, Autoritatea Contractantă, Beneficiar** și intră în vigoare la data semnării lui.

**“AUTORITATE CONTRACTANTĂ”:**

Agencia de Dezvoltare Regională Centru

Pavel Trofin  
Director

Data: 17 august 2021

**“BENEFICIAR”**

Consiliul raional Dubăsari

Grigore Filipov  
Președinte

Data: 17 august 2021

**“PRESTATOR”:**

Asocierea SC Valdcongrup SRL & SC Aria-  
Grup SRL & SC Uralis SRL

Denis Țurcanu  
Director

Data: 17 august 2021



# ACHIZIȚII PUBLICE

## ACORD ADIȚIONAL Nr.4/CEE/003/3 la contractul Nr.4/CEE/003/1 din "23" septembrie 2020

Prezentul acord adițional, este încheiat între:

**Agenția de Dezvoltare Regională Centru**, adresa: MD-6801, or. Ialoveni, str. Alexandru cel Bun, 33, în calitate de **Autoritate Contractantă** (denumită în continuare "Autoritate Contractantă");

Consiliul raional Dubăsari, adresa: MD-4572, r. Dubăsari, s. Coșnița, str. Păcii, 70 în calitate de **Beneficiar**, pe de-o parte,

**Asocierea SC Valdcongrup SRL & SC Uralis SRL** adresa: m. Chișinău, str. Uzinelor, 171/2 în calitate de **Contractant / Antreprenor**, (denumit în continuare "Contractantul") pe de altă parte

Toți denumiți în continuare **Părți**, au încheiat prezentul Acord ca urmare a deciziei grupului de lucru pentru achiziții al ADR Centru, procesul-verbal Nr. CEE/003/6 din 22.02.2021.

Orice modificare aplicată prin prezentul acord este obligatorie pentru fiecare parte din Contract, celelalte prevederi sunt nemodificate rămânând obligatorii în continuare.

Prin prezentul acord, în Contractul Nr.4/CEE/003/1 din 23 septembrie 2020 achiziționarea și contractarea lucrărilor pentru implementarea proiectului " „Sporirea eficienței energetice a clădirii Liceului Teoretic „Holercani” din s. Holercani, r. Dubăsari”, se aplică următoarele modificări:

- 1.1. Se exclud lucrări din devizul general în sumă de 727 852,00 lei, cota TVA "0".
- 1.2. Se includ lucrări adiționale în sumă de 991 597,00 lei, cota TVA "0".
- 1.3. La p.7.1. sintagma " **15,179,229,00** (Cincisprezece milioane una șaptezeci și nouă mii două sute douăzeci și nouă lei, 00 bani) se substituie cu sintagma "**15,442,974,00** (Cincisprezece milioane patru sute patruzeci și două mii nouă sute șaptezeci și patru lei, 00 bani).
- 1.4. În anexă nr.1 la contract sumele " **15,179,229,00**" și "**14,772,229,00**" se substituie respectiv cu sumele " **15,442,974,00**" și "**15,035,974,00**".

Prezentul Acord Adițional este întocmit în 3 (trei) exemplare, toate având valoare juridică, câte un exemplar pentru **Prestator, Autoritatea Contractantă, Beneficiar** și intră în vigoare la data semnării lui.

**“AUTORITATE CONTRACTANTĂ”:**

Agencia de Dezvoltare Regională Centru

Viorel Jardan  
Director



Data: 22 februarie 2021

**”BENEFICIAR”**

Consiliul raional Dubăsari

Grigore Filipov  
Președinte



Data: 22 februarie 2021

**“PRESTATOR”:**

Asocierea SC Valdcongrup SRL & SC Aria-Grup SRL & SC Uralis SRL

Denis Țurcanu  
Director



Data: 22 februarie 2021



# ACHIZIȚII PUBLICE

## ACORD ADIȚIONAL Nr.4/CEE/003/16 - 63 la contractul Nr.4/CEE/003/1 din "23" septembrie 2020

Prezentul acord adițional, este încheiat între:

**Agencia de Dezvoltare Regională Centru**, adresa: MD-6801, or. Ialoveni, str. Alexandru cel Bun, 33, în calitate de **Autoritate Contractantă** (denumită în continuare "Autoritate Contractantă");  
**Consiliul raional Dubăsari**, adresa: MD-4572, r. Dubăsari, s. Coșnița, str. Păcii, 70 în calitate de **Beneficiar**, pe de-o parte,  
**Asocierea SC Valdcongrup SRL & SC Aria Grup SRL & SC Uralis SRL** adresa: m. Chișinău, str. Uzinelor, 171/2 în calitate de **Contractant / Antreprenor**, (denumit în continuare "Contractantul") pe de altă parte.

Toți denumiți în continuare **Părți**, au încheiat prezentul Acord ca urmare a deciziei grupului de lucru pentru achiziții al ADR Centru, procesul-verbal Nr. CEE/003/15 din 16.09.2022.

Orice modificare aplicată prin prezentul acord este obligatorie pentru fiecare parte din Contract, celelalte prevederi sunt nemodificate rămânând obligatorii în continuare.

Prin prezentul acord, în Contractul Nr.4/CEE/003/1 din 23 septembrie 2020 achiziționarea și contractarea lucrărilor pentru implementarea proiectului „Sporirea eficienței energetice a clădirii Liceului Teoretic „Holercani” din s. Holercani, r. Dubăsari”, se aplică următoarele modificări:

1.1. Se exclud lucrări din devizul general în sumă de **66 916,00 lei**, cota TVA "0".

1.2. La p.7.1. sintagma "17 420 453.00" (Șaptesprezece milioane patru sute douăzeci mii patru sute cincizeci și trei lei, 00 bani) se substituie cu sintagma "17 353 537.00" (Șaptesprezece milioane trei sute cincizeci și trei mii cinci sute treizeci și șapte lei, 00 bani)".

1.3. În anexă nr.1 la contract sumele "17 420 453.00" și "16 842 334.00" se substituie respectiv cu sumele "17 353 537.00" și "16 775 418.00".

Prezentul Acord Adițional este întocmit în 3 (trei) exemplare, toate având valoare juridică, câte un exemplar pentru **Prestator, Autoritatea Contractantă, Beneficiar** și intră în vigoare la data semnării lui.

**"AUTORITATE CONTRACTANTĂ":**

Agencia de Dezvoltare Regională Centru

Pavel Trofin  
Director

Data: 16 septembrie 2022

**"ANTREPRENOR":**

Asocierea SC Valdcongrup SRL & SC Aria-  
Grup SRL & SC Uralis SRL

Denis Țurcanu  
Director

Data: 16 septembrie 2022

**"BENEFICIAR"**

Consiliul raional Dubăsari

Grigore Filipov  
Președinte

Data: 16 septembrie 2022







# A C H I Z I Ţ I I P U B L I C E

## ACORD ADIȚIONAL Nr.4/CEE/003/2 la contractul Nr.4/CEE/003/1 din "23" septembrie 2020

Prezentul acord adițional, este încheiat între:

**Agencia de Dezvoltare Regională Centru**, adresa: MD-6801, or. Ialoveni, str. Alexandru cel Bun, 33, în calitate de **Autoritate Contractantă** (denumită în continuare "Autoritate Contractantă");

Consiliul raional Dubăsari, adresa: MD-4572, r. Dubăsari, s. Coșnița, str. Păcii, 70 în calitate de **Beneficiar**, pe de-o parte,

**Asocierea SC Valdcongrup SRL & SC Uralis SRL** adresa: m. Chișinău, str. Uzinelor, 171/2 în calitate de **Contractant / Antreprenor**, (denumit în continuare "Contractantul") pe de altă parte

Toți denumiți în continuare **Părți**, au încheiat prezentul Acord ca urmare a deciziei grupului de lucru pentru achiziții al ADR Centru, procesul-verbal Nr. CEE/003/4 din 12.12.2020.

Orice modificare aplicată prin prezentul acord este obligatorie pentru fiecare parte din Contract, celelalte prevederi sunt nemodificate rămânând obligatorii în continuare.

Prin prezentul acord, în Contractul Nr.4/CEE/003/1 din 23 septembrie 2020 achiziționarea și contractarea lucrărilor pentru implementarea proiectului " „Sporirea eficienței energetice a clădirii Liceului Teoretic „Holercani” din s. Holercani, r. Dubăsari”, se aplică următoarele modificări:

1. Se exclud lucrări din devizul general în sumă de 179785,00 lei, cota TVA "0".
2. Se includ lucrări adiționale în sumă de 170512,00 lei, cota TVA "0".
3. La p.7.1. sintagma "15.114.092,00 (Cincisprezece milioane una sută paisprezece mii nouăzeci și doi lei, 00 bani) se substituie cu sintagma " 15,104,819 Cincisprezece milioane una sută patru mii opt sute nouăsprezece lei, 00 bani)
4. În anexă nr.1 la contract sumele "15,114,092.0" și "14,707,092.00" se substituie respectiv cu sumele "15,104,819" și " 14,697,819".

Prezentul Acord Adițional este întocmit în 3 (trei) exemplare, toate având valoare juridică, câte un exemplar pentru **Prestator, Autoritatea Contractantă, Beneficiar** și intră în vigoare la data semnării lui.

**“AUTORITATE CONTRACTANTĂ”:**

**Agencia de Dezvoltare Regionala Centru**

**Viorel Jordan**  
**Director**

**Data:** \_\_\_\_\_ **202** \_\_\_\_\_

**BENEFICIAR**

**Consiliul raional Dubăsari**

**Grigore Filipov**  
**Președinte**

**Data:** \_\_\_\_\_ **202** \_\_\_\_\_

**“PRESTATOR”:**

**Asocierea SC Valdcongrup SRL & SC Aria-  
Grup SRL & SC Uralis SRL**

**Denis Țurcanu**  
**Director**

**Data:** \_\_\_\_\_ **202** \_\_\_\_\_





# ACHIZIȚII PUBLICE

## **ACORD ADIȚIONAL Nr.4/CEE/003/9** la contractul Nr.4/CEE/003/1 din "23" septembrie 2020

Prezentul acord adițional, este încheiat între:

**Agenția de Dezvoltare Regională Centru**, adresa: MD-6801, or. Ialoveni, str. Alexandru cel Bun, 33, în calitate de **Autoritate Contractantă** (denumită în continuare "Autoritate Contractantă");

Consiliul raional Dubăsari, adresa: MD-4572, r. Dubăsari, s. Coșnița, str. Păcii, 70 în calitate de **Beneficiar**, pe de-o parte,

**Asocierea SC Valdcongrup SRL & SC Aria Grup SRL & SC Uralis SRL** adresa: m. Chișinău, str. Uzinelor, 171/2 în calitate de **Contractant / Antreprenor**, (denumit în continuare "Contractantul") pe de altă parte

Toți denumiți în continuare **Părți**, au încheiat prezentul Acord ca urmare a deciziei grupului de lucru pentru achiziții al ADR Centru, procesul-verbal Nr. CEE/003/8 din 23.09.2021.

Orice modificare aplicată prin prezentul acord este obligatorie pentru fiecare parte din Contract, celelalte prevederi sunt nemodificate rămânând obligatorii în continuare.

Prin prezentul acord, în Contractul Nr.4/CEE/003/1 din 23 septembrie 2020 achiziționarea și contractarea lucrărilor pentru implementarea proiectului „Sporirea eficienței energetice a clădirii Liceului Teoretic „Holercani” din s. Holercani, r. Dubăsari”, se aplică următoarele modificări:

1.1. La pct. 6.1 sintagma "de (12) luni calendaristice" se substituie cu sintagma "până la data de 15 decembrie 2021".

Prezentul Acord Adițional este întocmit în 3 (trei) exemplare, toate având valoare juridică, câte un exemplar pentru **Prestator, Autoritatea Contractantă, Beneficiar** și intră în vigoare la data semnării lui.

**“AUTORITATE CONTRACTANTĂ”:**

**“PRESTATOR”:**

**Agencia de Dezvoltare Regionala Centru**

**Pavel Trofin**  
**Director**



**Data:** \_\_\_\_ septembrie 2021

**Asocierea SC Valdcogrup SRL & SC Aria-Grup SRL & SC Uralis SRL**

**Denis Turcanu**  
**Director**



**Data:** \_\_\_\_ septembrie 2021

**“BENEFICIAR”**

**Consiliul raional Dubăsari**

**Grigore Filipov**  
**Președinte**



**Data:** \_\_\_\_ septembrie 2021



# ACHIZIȚII PUBLICE

## ACORD ADIȚIONAL Nr.4/CEE/003/11 la contractul Nr.4/CEE/003/1 din "23" septembrie 2020

Prezentul acord adițional, este încheiat între:

**Agencia de Dezvoltare Regională Centru**, adresa: MD-6801, or. Ialoveni, str. Alexandru cel Bun, 33, în calitate de **Autoritate Contractantă** (denumită în continuare "Autoritate Contractantă");

**Consiliul raional Dubăsari**, adresa: MD-4572, r. Dubăsari, s. Coșnița, str. Păcii, 70 în calitate de **Beneficiar**, pe de-o parte,

**Asocierea SC Valdcongrup SRL & SC Aria Grup SRL & SC Uralis SRL** adresa: m. Chișinău, str. Uzinelor, 171/2 în calitate de **Contractant / Antreprenor**, (denumit în continuare "Contractantul") pe de altă parte.

Toți denumiți în continuare **Părți**, au încheiat prezentul Acord ca urmare a deciziei grupului de lucru pentru achiziții al ADR Centru, procesul-verbal Nr. CEE/003/10 din 10.12.2021.

Orice modificare aplicată prin prezentul acord este obligatorie pentru fiecare parte din Contract, celelalte prevederi sunt nemodificate rămânând obligatorii în continuare.

Prin prezentul acord, în Contractul Nr.4/CEE/003/1 din 23 septembrie 2020 achiziționarea și contractarea lucrărilor pentru implementarea proiectului „Sporirea eficienței energetice a clădirii Liceului Teoretic „Holercani” din s. Holercani, r. Dubăsari”, se aplică următoarele modificări:

1.1. La pct. 6.1 sintagma "până la data de 15 decembrie 2021" se substituie cu sintagma "până la data de 27 ianuarie 2022".

Prezentul Acord Adițional este întocmit în 3 (trei) exemplare, toate având valoare juridică, câte un exemplar pentru **Prestator, Autoritatea Contractantă, Beneficiar** și intră în vigoare la data semnării lui.

**"AUTORITATE CONTRACTANTĂ":**

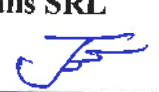
**Agencia de Dezvoltare Regională Centru**

  
**Pavel Trofin**  
Director

**Data: 14 decembrie 2021**

**"ANTREPRENOR":**

**Asocierea SC Valdcongrup SRL & SC Aria-Grup SRL & SC Uralis SRL**

  
**Denis Turcanu**  
Director

**Data: 14 decembrie 2021**

**"BENEFICIAR"**

**Consiliul raional Dubăsari**

  
**Grigore Filipov**  
Președinte

**Data: 14 decembrie 2021**





# ACHIZIȚII PUBLICE

## ACORD ADIȚIONAL Nr.4/CEE/003/13 la contractul Nr.4/CEE/003/1 din "23" septembrie 2020

Prezentul acord adițional, este încheiat între:

**Agentia de Dezvoltare Regională Centru**, adresa: MD-6801, or. Ialoveni, str. Alexandru cel Bun, 33, în calitate de **Autoritate Contractantă** (denumită în continuare "Autoritate Contractantă");

**Consiliul raional Dubăsari**, adresa: MD-4572, r. Dubăsari, s. Coșnița, str. Păcii, 70 în calitate de **Beneficiar**, pe de-o parte,

**Asocierea SC Valdcogrup SRL & SC Aria Grup SRL & SC Uralis SRL** adresa: m. Chișinău, str. Uzinelor, 171/2 în calitate de **Contractant / Antreprenor**, (denumit în continuare "Contractantul") pe de altă parte.

Toți denumiți în continuare **Părți**, au încheiat prezentul Acord ca urmare a deciziei grupului de lucru pentru achiziții al ADR Centru, procesul-verbal Nr. CEE/003/12 din 07.02.2022.

Orice modificare aplicată prin prezentul acord este obligatorie pentru fiecare parte din Contract, celelalte prevederi sunt nemodificate rămânând obligatorii în continuare.

Prin prezentul acord, în Contractul Nr.4/CEE/003/1 din 23 septembrie 2020 achiziționarea și contractarea lucrărilor pentru implementarea proiectului „Sporirea eficienței energetice a clădirii Liceului Teoretic „Holercani” din s. Holercani, r. Dubăsari”, se aplică următoarele modificări:

- 1.1. Se exclud lucrări din devizul general în sumă de **964 510,00 lei**, cota TVA "0".
- 1.2. Se includ lucrări adiționale în sumă de **2 104 316,00 lei**, cota TVA "0".
- 1.3. La p.7.1. sintagma " **16,280,647,00** (Șaisprezece milioane două sute optzeci mii șase sute patruzeci și șapte lei, 00 bani)" se substituie cu sintagma "**17,420,453.00** (Șaptesprezece milioane patru sute douăzeci mii patru sute cincizeci și trei lei, 00 bani)".
- 1.4. În anexă nr.1 la contract sumele "**16,280,647,00**", "**15,873,647,00**" și "**407,000.00**" se substituie respectiv cu sumele "**17,420,453.00**", "**16,842,334.00**" și "**578,119.00**".
- 1.5. La pct. 6.1 sintagma "**până la data de 27 ianuarie 2022**" se substituie cu sintagma "**până la data de 11 martie 2022**".

Prezentul Acord Adițional este întocmit în 3 (trei) exemplare, toate având valoare juridică, câte un exemplar pentru **Prestator, Autoritatea Contractantă, Beneficiar** și intră în vigoare la data semnării lui.

**“AUTORITATE CONTRACTANTĂ”:**

**Agentia de Dezvoltare Regională Centru**

**Pavel Trofin**  
**Director**

**Data: 08 februarie 2022**



**“ANTREPRENOR”:**

**Asocierea SC Valdcongrup SRL & SC Aria-Grup SRL & SC Uralis SRL**

**Denis Țurcanu**  
**Director**

**Data: 08 februarie 2022**



**“BENEFICIAR”**

**Consiliul raional Dubăsari**

**Grigore Filipov**  
**Președinte**

**Data: 08 februarie 2022**





# ACHIZIȚII PUBLICE

## ACORD ADIȚIONAL Nr.4/CEE/003/15 la contractul Nr.4/CEE/003/1 din "23" septembrie 2020

Prezentul acord adițional, este încheiat între:

**Agencia de Dezvoltare Regională Centru**, adresa: MD-6801, or. Ialoveni, str. Alexandru cel Bun, 33, în calitate de **Autoritate Contractantă** (denumită în continuare "Autoritate Contractantă");  
**Consiliul raional Dubăsari**, adresa: MD-4572, r. Dubăsari, s. Coșnița, str. Păcii, 70 în calitate de **Beneficiar**, pe de-o parte,  
**Asocierea SC Valdcongrup SRL & SC Aria Grup SRL & SC Uralis SRL** adresa: m. Chișinău, str. Uzinelor, 171/2 în calitate de **Contractant / Antreprenor**, (denumit în continuare "Contractantul") pe de altă parte.

Toți denumiți în continuare **Părți**, au încheiat prezentul Acord ca urmare a deciziei grupului de lucru pentru achiziții al ADR Centru, procesul-verbal Nr. CEE/003/12 din 09.06.2022.

Orice modificare aplicată prin prezentul acord este obligatorie pentru fiecare parte din Contract, celelalte prevederi sunt nemodificate rămânând obligatorii în continuare.

Prin prezentul acord, în Contractul Nr.4/CEE/003/1 din 23 septembrie 2020 achiziționarea și contractarea lucrărilor pentru implementarea proiectului „Sporirea eficienței energetice a clădirii Liceului Teoretic „Holercani” din s. Holercani, r. Dubăsari”, se aplică următoarele modificări:

1.5. La pct. 6.1 sintagma "până la data de 27 ianuarie 2022" se substituie cu sintagma "până la data de 20 septembrie 2022".

Prezentul Acord Adițional este întocmit în 3 (trei) exemplare, toate având valoare juridică, câte un exemplar pentru **Prestator, Autoritatea Contractantă, Beneficiar** și intră în vigoare la data semnării lui.

**"AUTORITATE CONTRACTANTĂ":**

**Agencia de Dezvoltare Regională Centru**

**Pavel Trofin**  
Director

Data: 09 iunie 2022

**"ANTREPRENOR":**

**Asocierea SC Valdcongrup SRL & SC Aria-Grup SRL & SC Uralis SRL**

**Denis Țurcanu**  
Director

Data: 09 iunie 2022

**"BENEFICIAR"**

**Consiliul raional Dubăsari**

**Grigore Filipov**  
Președinte

Data: 09 iunie 2022





# ACHIZIȚII PUBLICE

## ACORD ADIȚIONAL Nr.4/CEE/003/17 la contractul Nr.4/CEE/003/1 din "23" septembrie 2020

Prezentul acord adițional, este încheiat între:

**Agencia de Dezvoltare Regională Centru**, adresa: MD-6801, or. Ialoveni, str. Alexandru cel Bun, 33, în calitate de **Autoritate Contractantă** (denumită în continuare "Autoritate Contractantă");

**Consiliul raional Dubăsari**, adresa: MD-4572, r. Dubăsari, s. Coșnița, str. Păcii, 70 în calitate de **Beneficiar**, pe de-o parte,

**Asocierea SC Valdecongrup SRL & SC Aria Grup SRL & SC Uralis SRL** adresa: m. Chișinău, str. Uzinelor, 171/2 în calitate de **Contractant / Antreprenor**, (denumit în continuare "Contractantul") pe de altă parte.

Toți denumiți în continuare **Părți**, au încheiat prezentul Acord ca urmare a deciziei grupului de lucru pentru achiziții al ADR Centru, procesul-verbal Nr. CEE/003/16 din 06.12.2022.

Orice modificare aplicată prin prezentul acord este obligatorie pentru fiecare parte din Contract, celelalte prevederi sunt nemodificate rămânând obligatorii în continuare.

Prin prezentul acord, în Contractul Nr.4/CEE/003/1 din 23 septembrie 2020 achiziționarea și contractarea lucrărilor pentru implementarea proiectului „Sporirea eficienței energetice a clădirii Liceului Teoretic „Holercani” din s. Holercani, r. Dubăsari”, se aplică următoarele modificări:

- 1.1. La p.17.1. sintagma "recepția finală a lucrărilor" se substituie cu sintagma "recepția la terminarea lucrărilor".
- 1.2. La p. 17.7. sintagmele "recepției finale de lucrări", "cont bancar escrow" și "ADR Centru" se substituie respectiv cu sintagmele "recepției la terminarea lucrărilor", "cont bancar de garanție" și "Beneficiar".
- 1.3. La p.17.8, sintagma "Autoritatea Contractantă" se substituie cu sintagma "Beneficiar", iar sintagma "contul escrow" se substituie cu sintagma "cont bancar de garanție".

Prezentul Acord Adițional este întocmit în 3 (trei) exemplare, toate având valoare juridică, câte un exemplar pentru **Prestator, Autoritatea Contractantă, Beneficiar** și intră în vigoare la data semnării lui.

### "AUTORITATE CONTRACTANTĂ":

Agencia de Dezvoltare Regională Centru

Pavel Trofin  
Director

Data: 06 decembrie 2022

### "ANTREPRENOR":

Asocierea SC Valdecongrup SRL & SC Aria-  
Grup SRL & SC Uralis SRL

Denis Turcan  
Director

Data: 06 decembrie 2022

### "BENEFICIAR"

Consiliul raional Dubăsari

Grigore Filipov  
Președinte

Data: 06 decembrie 2022



*Neconplet  
Simplu  
"Valdcongrup"*

**PROCES-VERBAL  
DE RECEPȚIE LA TERMINAREA LUCRĂRILOR**  
Nr. 30 din 11 octombrie 2022

Privind lucrarea de sporire a eficienței energetice executată la obiectul: "Sporirea eficienței energetice a clădirii Liceului Teoretic Holercani din s. Holercani r. Dubăsari" în cadrul contractului nr.4/CEE/003/1 din 23 septembrie 2020 încheiat între asocieria SC"VALDCONGRUP"S.R.L. & SC "Aria Grup" SRL & SC "Uralis" SRL și Agenția de Dezvoltare Regională Centru (ADR CENTRU) pentru lucrările de eficientizare energetică a edificiilor liceului teoretic din satul Holercani.

1. Lucrările au fost executate în baza autorizației nr.5 din 05 octombrie 2020, eliberată de Primăria sat. Holercani la data de 02 octombrie 2020, cu valabilitate până la finele contractului.

2. Comisia de recepție și-a desfășurat activitatea în intervalul 11.10.2022 - 24.10.2022, conform ordinului Nr. 18 din 27 septembrie 2022, fiind formată din:

**Președintele comisiei:**

1. Filipov Grigore - președinte al Raionului Dubăsari;

**Secretarul comisiei:**

2. Dombrovan Fiodor – Responsabil Tehnic, Sigma Engineering S.R.L.;

**Membrii comisiei:**

3. Trofin Pavel – Director, ADR Centru;
4. Secieru Oleg – Șef SMP, ADR Centru;
5. Morarenco Gheorghe – Arhitect-șef al Raionului Dubăsari;
6. Nicolaev Eudochia – Șef Secția Construcției, Gospodarie Comunală și Dezvoltarea Teritoriului;
7. Pelivan Eugeniu - reprezentant GIZ
8. Tavarnițchi Iulian – Responsabil Tehnic
9. Ceban Ion – Diriginte de șantier

**3. Au mai participat la recepție:**

1. Rotari Tamara – Director L.T. Holercani, r-nul Dubăsari,
2. Țurcan Denis – Director Valdcongrup S.R.L.,
3. Znagovan Maria - specialist MP, ADR Centru,
4. Condrea Iurii - Autor de proiect, Bim-Tech Solution S.R.L.,
5. Reprezentant Agenția pentru Sănătate Publică
6. Reprezentant Inspekția pentru Protecția Mediului
7. Reprezentant Agenția pentru Supraveghere Tehnică
9. AdrianStranzenbach - GIZ

**4. Constatările comisiei de recepție:**

- 1) din documentația scrisă și desenată, care trebuia prezentată, au lipsit sau sânt incomplete piesele cuprinse în lista-anexă nr. 1;
- 2) lucrările cuprinse în lista-anexă nr. 2 nu au fost executate;
- 3) în lucrările, cuprinse în lista-anexă nr.3, nu s-au respectat prevederile proiectului.

**5. Comisia de recepție, în urma constatărilor făcute, propune:**

examinarea lucrărilor prezentate

**6. Comisia de recepție motivează propunerea făcută prin:**

finalizarea lucrărilor de execuție

7. Comisia de recepție recomandă următoarele:

*recepția lucrărilor finalizate cu înălțarea  
obiectelor redactate în anexa 3 la Procesul Verbal*

7<sup>1</sup>. Descrierea obiectului recomandat spre recepție:

Obiectul cu numărul cadastral 353835/16.088, adresa poștală \_\_\_\_\_, destinația \_\_\_\_\_, compus din următoarele construcții \_\_\_\_\_, suprafața la sol \_\_\_\_\_, suprafața totală \_\_\_\_\_, numărul de etaje \_\_\_\_\_, conform certificatului despre rezultatele inspectării bunului imobil, anexat la prezentul proces-verbal.

8. Prezentul proces-verbal, conținând \_\_\_\_\_ file și \_\_\_\_\_ anexe numerotate, cu un total de \_\_\_\_\_ file, a fost încheiat astăzi 14.10.2022 la 12<sup>00</sup> în \_\_\_\_\_ exemplare.

9. Concluzia Agenției pentru Supraveghere Tehnică:

*se recomandă emiterea recepției la terminarea lucrărilor cu condiția  
amenajării obiectelor din anexe m.s. în termeni stabiliți.*

*24.10.2022*



*Inspector principal C. Mitrea*  
(funcția, numele, prenumele)

Comisia de recepție:

Președintele comisiei: Filipov Grigore

Secretarul  
comisiei:

Dombrovan Fiodor

Membrii  
comisiei:

Trofin Pavel

Secieru Oleg

Pelivan Eugeniu

Morarenco Gheorghe

Nicolaev Eudochia

Tavarnițchi Iulian

Ceban Ion



10. Lucrarea "Sporirea eficienței energetice a clădirii Liceului Teoretic Holercani din s. Holercani r. Dubăsari" este:

TRANSMISĂ:  
EXECUTANTUL:

PRIMITĂ:  
INVESTITORUL:

PRIMITĂ:  
BENEFICIARUL:



*24.10.2022*

(semnătura)

" 24 "

*24.10.2022*

L.Ș.

(semnătura)

" 24 "

*24.10.2022*

L.Ș.

(semnătura)

**Lista pieselor din documentația scrisă și desenată a obiectului  
care sunt lipsă sau incomplete.**

G. Filipov *G. Filipov*  
(T. Dombrova) *T. Dombrova*



**Lista lucrărilor cuprinse în Documentația Tehnică ce n-au fost executate.**

*[Large handwritten mark, possibly a stylized 'Z' or '2']*

*G. Filipov*  
*(I. Dambrovan)*



**Lista lucrărilor cuprinse în Documentația Tehnică la care nu s-a respectat prevederile proiectului**

1. Proces verbal de instruire a persoanelor responsabile pentru instalațiile ingineresti.
2. De pus în funcțiune sistemul fotovoltaic.
3. De reglat uşile în blocurile sanitoare  
sau instalarea botânelu suplimentare
4. De izolat armatura în sistemul termic
5. De făcut panourile de instalat sticlă
6. De înlăturat denivelările la amenajare.

  
G. Filipov  
(T. Dambrotan)  
Turcu Denis




AGENȚIA  
DE DEZVOLTARE REGIONALĂ CENTRU

REGIONAL  
DEVELOPMENT AGENCY CENTRE

Republica Moldova, MD-6801 or. Ialoveni, str. Alexandru cel Bun, 33, Tel/Fax +373 268 22692  
E-mail: [adrcentru@adrcentru.gov.md](mailto:adrcentru@adrcentru.gov.md)



### În atenția persoanelor interesate!

Agenția de Dezvoltare Regională Centru este instituție publică necomercială cu autonomie financiară subordonată Ministerului Infrastructurii și Dezvoltării Regionale al Republicii Moldova, care asigură operaționalitatea procesului de implementare și realizare a Strategiei Naționale de Dezvoltare Regională.

Această scrisoare de recomandare vine să confirme faptul că compania "Valdcongrup" S.R.L. a executat lucrări de construcție/montaj în cadrul proiectelor finanțate din surse externe și anume:

- "Sporirea eficienței energetice a Liceului Teoretic "Mihai Eminescu" din or. Ungheni, str. Națională nr.1" - în valoare de 61 119 965,66 lei;
- "Sporirea eficienței energetice a Liceului Teoretic "Holercani", din satul Holercani, raionul Dubăsari" - în valoare de 17 353 537,00 lei.

Luând în considerare că lucrările au fost executate în termenii conveniți cu respectarea documentației de proiect și al caietului de sarcini, recomandăm colaborarea părților interesate cu entitatea "Valdcongrup" S.R.L.

**Director**

**Pavel Trofin**



REPUBLICA MOLDOVA  
CONSILIUL RAIONAL DUBĂSARI



# DIPLOMĂ

Se decernează **Denis ȚURCAN**,  
*director SRL „Valdcogroup”*

pentru aportul notoriu la implementarea  
proiectului finanțat de Uniunea Europeană  
privind Sporirea eficienței energetice a  
Liceului Teoretic Holercani.

**Grigore FILIPOV**  
*Președintele raionului Dubăsari*

28 septembrie 2022